中華民國三年二月十八日

第九千五百五十五號　禮拜三

叻報

電報掛號三百三十號

The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper.

Telephone 830.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY [illegible] AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

本館在[illegible]實得力門牌十一號

陰歷甲寅年正月廿四日

本館新聞除[illegible]外日出一[illegible]　[illegible]民國本報者[illegible]本埠外
埠均可[illegible]本館[illegible]外埠[illegible]限[illegible]可也[illegible]
另[illegible]外[illegible]不[illegible]工本[illegible]以待[illegible]　各
頁[illegible]印[illegible]各[illegible]字及各式花[illegible]延有[illegible]
人[illegible]印工[illegible]所有中西文字均[illegible]代刊[illegible]石版印字大小
[illegible]均用[illegible]工[illegible]印工[illegible]文士[illegible]各[illegible]文字現由上
[illegible]各[illegible]出[illegible]所有各[illegible]　[illegible]本館所[illegible]
來札[illegible]其有[illegible]人心[illegible]化[illegible]其有[illegible]當世之
文[illegible]不[illegible]刊[illegible]本[illegible]人[illegible]其有[illegible]
或文[illegible]不[illegible]　[illegible]來札[illegible]新自[illegible]
[illegible]不[illegible]均不[illegible]也

本報[illegible]已[illegible]今已三十[illegible]年[illegible]
[illegible]有本報[illegible]先[illegible]立[illegible]之[illegible]
[illegible]報者[illegible]以本[illegible]
[illegible]本報[illegible]
[illegible]年[illegible]二[illegible]三民主[illegible]
時代已[illegible]去[illegible]內[illegible]
[illegible]一[illegible]如[illegible]十[illegible]人[illegible]不[illegible]
以[illegible]本多[illegible]出[illegible]之[illegible]
[illegible]以本[illegible]不[illegible]工本[illegible]此五
十週年之[illegible]大[illegible]多[illegible]以[illegible]
之心[illegible]　[illegible]下[illegible]不[illegible]之[illegible]

BRUNNER, MOND & CO., LD.

啟者特字通知本公司係在實得力及四州府專權代理
發售蛾眉月牌所製各物略列如左
鹼碱　此物用以洗衣　氣爐　洗錫器　染布　燈
[illegible]碱漂白　製皮蛋第一精良
晶碱　製[illegible]鹽水
燒碱

CRESCENT BRAND
英商卜內門製造
BM&Co
洋鹹有限公司
蛾眉月標

Stocks held by
H. Wolskel & Co.
Sole Representatives.
Straits and F. M. S.

[illegible]碱　此物用以醫病　漂白最良
肥粉
灰精
大英一千九百一十三年十二月一號
專權代理人也此密士渠公司謹啟

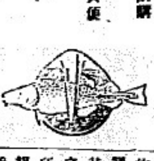
ALHAMBRA

騐南嗎勝影戲廣告

啟者本班幸蒙　諸君垂青枉顧士女如雲是以常
演新劇以助　諸君之雅興茲又定由本拜三夜起
另換妙劇數齣以與　諸君共賞其奇伏冀早臨免
之座位此佈
官位每椅銀二元　留存位每位一元半
一號位收銀一元　二號位收銀五角
三號位收銀二角半　四號位收銀一角
英一千九百一十四年二月十七號
小坡電影戲班騐南嗎勝謹啟
西十二月五號

補血靈丹

啟者人身強弱視乎血之充留血証則
強血少則弱故人欲強壯身體須補醫
氣血欲補潤氣血非服華大保利無腥氣味之鱈魚肝
油不可該華大保利之鱈魚肝油能醫血補益舒筋活絡
生長肌膚諸君試服方知其妙如欲購
買各藥房均有寄售諸君請到採買便
妥此佈　WATERBURY.
英一千九百一十三年二月廿五號



PATHE FRERES.

19. STAMFORD ROAD

啟者特字通知本公司發售十分利便在于屋中自演
電影戲之機車名[illegible]此車便于使用能免火焚影片
之帶自有電火發現不須電線如此乃屬全然平穩可
無他慮此車之第一著名係因便攜之故車中各物皆
備全不用外面電燈電線即以一童子亦能管理此車
之便捷祗須開其火機轉其車輪便有戲影出現此車
比之縫衣車更細而所現之影與大班影戲相同
諸君合意請時可赴本公司寫字樓自行取閱本公司
能供天下各種戲片而出售此車凡[illegible]可攜之帝等均
在其內取值又廉　諸君試悉詳情即到本公司詢問
便悉此佈
英一千九百十三年六月十號
新嘉坡實珀佛律門[illegible]城酒店對面門牌十九號
巴智佛禧里士公司謹啟　[illegible]

宜香茶廣告

啟者本號宜香茶製法精良氣味純厚向蒙兩洋各埠士商採購遠
邇馳名歷數十載貨物如常價值不二盡人皆知近因銷價增昂工
脚以及箱皮各料殊貴雖以謀利不得不籌補救以固血本擬從陰
歷本月十五日起每件增價五角即四斗庄每連兌銀十五元八斗
庄每連十五元五角特此告聞萬望見諒
甲寅年正月十三日　新加坡山仔頂門牌六十三號陳生利白

停辦世界工業維持會告白

啟者本會各發起人員現已決定停辦本會以前所有登載報紙各
告白着即註銷本會之捐欵則按名奉還特此廣告此佈
世界工業維持會告白
啟者本會自去年十一月在吉寧街設有暹羅世界工業維持會臨
時籌辦處組織兩月之久未曾成立亦并未有所收各項捐欵今接
廣東本會籌辦處來函云成立在即萬事需才凡星洲辦事各人員
返國協助進行今將星洲籌辦處暫行停辦特此佈告
中華民國三年二月十二號　星洲世界工業維持會披露　冊

論說

評造法機關　續

第二造法機關之組織。。凡一機關之發生。。必於法律有所根據。。造法機關云者。。當國家組織未成之始。。以造法組織之作用。。而造成國家一切組織者也。。故論理自當由臨時機關。。制定臨時法律。。由臨時法律。。產生造法機關。。斯造法機關。。於法理上始有成立之理由。。茲所謂約法會議。。將根據臨時約法歟。。臨時約法所規定。。約法修正之權。。本屬國會。。初無所謂約法會議。。抑根據現公布之約法會議組織條例歟。。所謂約法會議組織條例。。實議決於所謂政治會。。政治會不過一諮詢機關。。其所議決之案。。本無強制他機關執行之權力。。然則造法機關之為造法機關。。於法律上並無何等之價值也明甚。。況今之所欲研究組織造法機關之分子。。宜由官派。。抑宜由民選。。現組織造法機關之分子。。由於官派。。抑由於民選之一問題而已。。夫造法機關。。所以規畫國家根本法。。上既述之矣。。問之憲法學者之旨曰。。制定憲法之職權。。乃一國主權者制定法律以自行限制其權力行動之作用。。故憲法學者對於制定憲權所由行使之機關。。稱之為最高機關。。最高機關之種類。。君主國則在君主。。民主國則在國會。。直接民主則在國民。。其第一類。。則制憲權為其國君主之所獨有。。凡世界專制國家之所奉為大經地義。。及夫臨者所耳習之欽定憲法是也。。（前清憲法大綱及日本憲法皆由欽定其最高權在君主也）其第二類則法國現行之制。。關於制定或修正憲法。。由合國會兩院所組成之國民會議行之是也。。其第三類。。則以瑞士與美利堅之各州為最著。。瑞士之制。。憲法之修正。。必付諸人民之表決。。（即所謂國民投票）美國各州憲法之制定及修正。。皆由憲法會議。。此種機關。。其在中央。。（即合衆國）則以國會與各州之立法議會組織之。。其在各州。。（即合衆國之各邦）則以人民直接投票選舉之。。蓋前者取州為單位。。此所謂國定。。後者取極端民主政治。。此所謂民定。。然中央國會與各州之立法議會。。均直接間接。。由於民選。。則雖皆謂之民定者無不可也。。我國既以共和民國稱。。人有恒言。。民主國主權在民。。則組織造法機關之分子。。必當民選。。而不當官派。。自無疑義。。而今則何如者。。據約法會議組織條例所規定。。（已見日前本報）舉凡選舉被選人資格均有嚴重限制。。且選舉人資格附加之條件。。所謂通達治

新張廣告

啟者本號現自向西國富商購辦乙號上頂機器摩打車日夜常便出租
諸君光顧者祈移玉至水仙門海賃得力門牌二十六號本號
面商無不歡迎價值格外從廉此佈
德律風一千四百五十六號
民國二年十一月十二號　　連生公司啟

麵線

線粉

啟者特字通知此標麵線及線粉乃是上等之物向來未有如此精
線其味甚香及純是最上　諸君有欲身體康強者須食此標麵線
及線粉公衆茲將發賣此物之店號列在
廖兩生　源發豐　并各發賣碼頭之大間行店
英一千九百一十三年二月廿五號

金雞鐵補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

藥酒發售　○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心擇尋知
有金雞鐵樹產自德國與如枝植採之其能激起提神益氣盛

請認此標爲記

芝體強而或昔年皆經易造奧國英國
法國奧國俄國及天下諸大邦統計由
各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜
手帖共三百餘紙純係稱贊此酒之功
能治男女氣衰血虧精神困倦筋骨損
痛不思飲食口口呆滯頭眩眼花心驚
恍惚不寐腰腎虧失調小便淋濁如飯
等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失
調或臨經服痛人病愈後欠補有疾無
症得可酌量而飲大能補體有人飲之
能養頭肥體永無疾病相傳本局購備
經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉
藥水藥油藥酒丹膏丸散屢經試驗而
德有醫生盡赤存心無論內外新奇驗
症請醫診視藥到回春貨者不勉索回
藥資概免謝儀倘蒙惠顧請到本藥房
選沽自當格外從廉此佈
西一千九百十年十月廿九號
新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

仁番底拿粉

啟者特字通知　仁番底拿粉（infantina）此物一如可代母乳若
服此粉能發生人身之血肉筋骨其質即時消化能俾初生孩兒之
食料又能能補血此乃代替牛乳之第一佳品食後腹中不發酸味
及不生風能治瀉痢之疾及食不消化之疾不必另服他藥而費食
此粉十分利便其味又甚佳　諸君欲服此粉請觀此粉碼外所貼
仿單及圖便悉此佈
大英一千九百一十二年十月十四號
德國神農大藥房謹啟

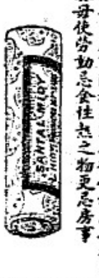
美奧施甸粉

啟者特字通知　美奧施甸粉（Bioatin）十分適口此物係用牛乳
及鷄卵所製服之甚易消化其法和以鷄子黃十巴仙係照醫生夏
嗎囒君及亞邏非君之定製而成鷄子黃乃係補益腦髓骨髓等最
要之品及治勞傷之物是以美奧施甸粉乃係老人與童稚必需之
物若食此粉可用　滾水　冷水　牛乳　茶　加九　酒等和服
大人每日三次每次用此粉兩茶匙　童稚用一茶匙　諸君欲悉
詳情請閱樽外仿單及試服便知其功用此佈
大英一千九百一十二年十月十四號　德國神農大藥房謹啟

精製種植肥料出售廣告

啟者特字通知本公司出售種植之肥料此種肥料乃係
特別製造以供東方熱地之用其質極優因此可稱上品
諸君有欲將各土攜來本公司之化學寫字樓化驗者
不收費用此種肥料極合樹乳　椰　羔丕　茶　米
甘蔗　蔗等之用此料滿于包內包外注有標頭名曰亞
呂嗎多羅士（譯音　伏孚）　諸君幸勿誤購他物爲要特
此佈　聞
英一千九百一十三年六月十九號
東方專權代理各人歸公司謹啟

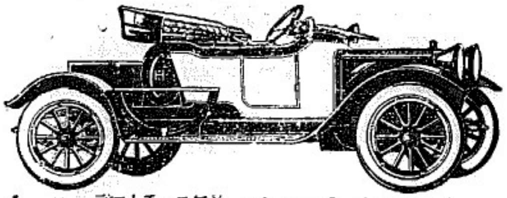
山得爾彌地



此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見複效之藥
蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日
痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根
保無復發故泰西各國諸醫無不謂之爲淋聖藥中
國通商各口一經華房亦無不樂爲代售以爲沉疴
惟　賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方稱
不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊉記者庶乎假
胃至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不閒
斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至
滿七日定可除根永不複發但於服藥之日必須靜
養毋使勞動忌食佳熱之物更忌房事

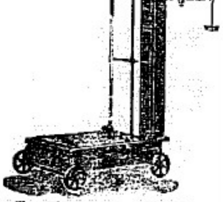
Sole Agent:
Cheong Chee Hoon.
7-A Prince Street.
勿述賃得力門牌七號A　全權經售人鍾志昆
英一千九百一十三年四月八號

然里直公司廣告



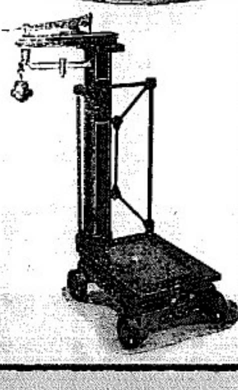
摩多車每乘一千八百五十元　又每乘一千六百元

鐵磅能秤一千二百磅每具八十元　能秤一千五百磅每具九十元　能秤二千磅每具一百零四元

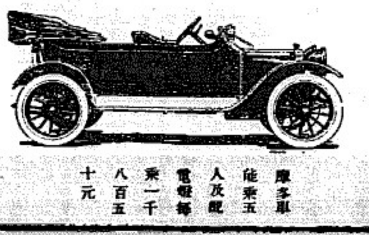


鐵磅秤一千磅二百磅價八十五元　一千五百磅價銀九十五元

鐵磅秤二百四十磅價銀二十二元半



鐵磅能秤一千二百磅價銀八十五元　一千五百磅價銀九十五元　二千磅價銀一百一十元



摩多車能乘五人及配電燈每乘一千八百五十元

以上各貨新到皆收實價供賣
諸君玉臨本公司察閱爲盼此佈
英一千九百一十三年五月二號
然里直公司謹啟

叻報附張

每日隨報附送
星房虛昴停刊

專件

浙省大吏建議總統制

屢除內閣之說倡共議者不過一二外國顧問乃一唱百和樓蹤而起總統府所收存各外國顧問及法律家諸條議冒總統制之利益人不一詞大概不外從兩方面言一自沿革上言一自制度上言閣各條陳尤以邵來可氏所條陳者為最長稱總理制閣之至許為民國成立後第一之條陳而各師官之電亦多中以浙都督省長兩電為最詳盡辟之如左　朱督電云八總統約法議論前以國事顛危陷爾總統各省都督民政長之後研究電請諸公政治旨議以較國大計仲家厄爾擇壯夫之旨付組行制對閣然因不欣感同閣敢法倫圖行將坡文舉凡從前約法之失疑必能詳加修改歸於至當恆鳴竊以為最宜注意者則在政府之組織組織之當否即國家安危强弱之所繫吸制之如不可不慎共和政府之組織不外總統制內閣制二種此二種制度自法理上言之本各有短長中外政法專家言之綦詳無待多抱理論上瀆清瀚節就今日中國之情勢論則竊以為非行總統制無以諧政治之休明圖國家之强盛若現行之內閣制誰作無從於政事以使國家長陷於風雨漂搖之境而已夫主張內閣制之說者其之根據則以為可以屏遏行政立法兩部使內閣與國會聯絡相通為一致之進行然自我國實際觀之則內閣不特不能得議會爲後盾且徒為國會所掣制束縛而不能舉其職比年以來國事之多敗類於國會議人皆知其實內閣制為之厲階法律大家就事之旨曰議會內閣制極易為議會之傾軋而議會意思之浮動又出於天然故行內閣制有必至之弊數事一則政府變更無常法國內閣之壽命自一八九六年以來平均計算每半年即更易一次我國兩年之內閣亦已五易夫內閣為大政所歸改組一次則一切政事必因之而致紛擾停滯其期至速亦須二三月之久以此圖治何可期一則政府不能行保大久遠之計劃閣員之更迭既無常期則前大閣員所以為是者繼起之閣員未必仍以為是不數月而一易政策國政奮復可問遠觀法國法始之不振近覽我國政象之紛紜可為左證一則閣員無實任心閣員在職之期頁常短迫必多存五日京兆之心而不暇問百年之大計舊閣員既藏內閣如傳舍而欲其引安危為已責難在賢者亦難免其內閣學口於國會尤足為閣員卸肯地步難者必日英行內閣口其政治之良善殆於全歐行之我國何獨不可不知英為君主之國元首以無為不負實任故不能不行內閣口而其國復有良好之政黨兩大對峙相反相成一般國民之政治道德亦彎高有素故能行之如然以上所舉內閣口之弊亦有不能盡免者如巴麥斯東內閣皆以無關政治之瑣屑事件而被議會推倒我國為共和政體大總統之地位與君主固不相侔斷不以總統徒為虛設之品使其不聞國政姻我國政黨猶在幼稚之時行為動多恣縱而一般國民亦多不解政治道德為何物妄軸英法之口安有不受其害或謂行總統口則總統為政治之衝易遭輿論之指摘既損行政首長之威嚴且易啟人民弁髦法紀之漸不知總統總政不善固可招匪民之怨者但總政而良亦易致興人之擁頌況因易受輿論指摘之故尤可使總統生惕怵將事之心如行內閣口則閣員起仆靡定口行政部之損失威嚴人民之弁髦法紀當較總統為尤甚或謂總統政權集於總統苟總統不賢則大足貽誤國事不知總統為國人所公選其人必多為瑰琦傑特出類拔萃之人才況政權集於一身則其任事之心自較行內閣口國之總統更為斬切實盡事補既屬皆任自尋貽誤之說未足深慮或謂總統任期有定不能於半途更換口總統制如總統不賢易招武力反抗且大權在握人人皆欲得之必致以武力為競爭手段不知總統任期不過數年與帝王萬世之藥大異總統縱有不賢何至追不及待而用武力排除凡以武力反抗者多由國內野心之人覬觎元首之位其用武力從事固不在總統之賢否亦不關總統制與內閣制之異同試觀我國固行內閣制者何以上年有贛寧之亂反觀北美合衆國行總統制何以無用兵力競爭總統之事其故可以深思且行總統制並可杜絕議員挾持內閣獨取閣員之弊亦何擇而不採用耶今日我國情勢如破舟之過驚濤滑夫之攖重病國人咸知非有強善之政府不足以挽危亡而欲政府之强善則非擴充行政部之權力不可欲擴充行政部之權力是在亟行總統制擱民國第一期臨時約法本非內閣制及南北統一參議院乃對人立法而取法國西之內閣制以束縛大總統以致弊害叢生痛我民國今當修改約法之時伏祈大總統鑒已往之弊蟎顧國民之心理毅然主用總統制屏除內閣制度師合衆國之良規取總意志之精萃以總權屬於大總統於確定之任期規宏遠之事業俾國內政潮不作自政府容進步民國前途此幾有多抑瑞尤有進者近聞有為折衷之說倡總統內閣制者擬於總統之下仍設總理以總統內閣分任政治上之權實此制權限既不分明實任即難歸屬自其積極之弊言之則總統與總理易生政見之衝突自其消極之弊言之總統與總理皆可互相諉卸而不負責允非善制拱諸國勢未可施行冒昧之見是否有當伏祈鑒裁浙江都督朱瑞梗印

○屈民政長電云大總統鈞鑒院審選讀政治會議通電敬悉遵法機關不日告成最爲根本法將由此制定海內喁喁軒舞竊以閣口一端爲約法中最重之點政法之始乃宜揆度國情詳加審議我國自採用內閣口以來衆紅兩議閣員更迭五大國政停滯不前法國內閣口之式已實現於吾國現行約法實爲厲階夫內閣爲政治之總滙而起變無常如此在閣員有視同傳舍之心在人民有舉棋不定之虞黨派紛爭均由此起以此圖治是猶南轅而北轍查美利堅爲行總統口之國政權寄於總統行政權力極爲鞏固故林肯麥堅尼羅斯福等賢傑繼政局勢揚國威我國幅員廣大與美相將滿蒙回藏諸族皆與强鄰相接必有總攬權之大總統當政治之衝方足以樹威信而立國家不拔之基采取美口最爲適宜伏祈大總統於造法機關成立時以總統口提交議決施行民國幸甚馨浙江民政長屈映光叩有印　口代制

短評

解散國會

貴總統以舊國會組織不良、特爲解散、將以立法行政、皆出于一已心裁、而爲所欲爲也、各省長官、善體其意、迎合其行、復以解散國會爲請、非一人倡之、百人和之耶、嗚呼、解散國會、

洗君因何患濕風

彼如何得醫治　請君如欲求除疾病須先祛其致疾之根原即如風濕一症乃因血中蘊有毒酸之故惟使血潔淨稠紅方能將其身內之風濕驅除淨盡也　韋廉士大醫生紅色補丸醫治患風濕者已有數千萬人矣　是丸爲補血清血之聖藥不惟能使血潔淨有力且能造稠紅之新血故於治病時能補益病者之氣力也廣東梧州府鹽商洗君銓齋云　○六閱月前余因偶受風寒以致背脊及腿栫患風濕慘痛醫藥罔效偶閱新聞紙見載有韋廉士大醫生紅色補丸治疾之奇功即購服瓶服之果覺大有轉機風濕之痛減少胃口增進因此連服韋廉士大醫生紅色補丸至數瓶之後身體頓覺復原余之風濕爲他藥所莫能治者竟獨賴是丸而得十分全愈也　韋廉士大醫生紅色補丸天下馳名爲醫治一切凡由血薄膿弱所致各乙症藥也即如　胸膈疼痛　風濕骨痛　腎尻酸痛　筋系刺痛　血衰氣弱　腰背疼痛　胃不消化　以及婦科諸症服之莫不立奏奇功

是丸天下各處商店凡經售西藥者均有出售或直向星架坡土庫街韋廉士醫生總藥局函購亦可每一瓶一元二角半每六瓶七大元叻幣郵費在內

閱報諸君不費分文可得贈品

本局新編精美小書一卷名曰中華楽日閃之最有裨益內載中華近年最要之歷史並附一千九百十三年之月份牌諸君可向星架坡土庫街韋廉士醫生總藥局函索必韋廉士大醫生紅色補丸　當贈送不取分文即請今日來函勿失此機

如何可不費分文得一精美之五彩新年月份牌

凡服韋廉士大醫生紅色補丸諸君可以不費分文得一精美之新年月份牌係十四種顏色所印或者僅將補丸包皮上之兩頭藍色牌子剪下貼於此紙填寫姓氏住址寄至星架坡土庫街韋廉士醫生總藥局當奉贈

藍色牌子貼於此處　住址　姓氏　(由何報剪下)　藍色牌子貼於此處

辭伴廣告

啟者陳暗臣君前充本公司接生意之職方冀克盡實誠恪勤指督詎料人心叵測日前向各號收取火險保費數百餘元匿吞不繳迨年終察覺始自報亡巴立回欠單填還本公司亦經於元月初二日將其開除不在本公司供職現聞他欲布散謠言敗壞本公司名譽故特登報遍知請各界　諸君勿爲謠言所惑如有人能將其設誘實情報知本公司待控告得實之後願謝花紅銀二十大元正再如蒙　貴客光顧投保者請與本公司司理人顧劉門先生接洽或逕到本公司寫字樓面商可也此佈

中華民國三年正月三十一號
甲寅年元月初六日
源安保險公司叻局披露

SUNLIGH T SOAP.

凡有最上等之好物則無人不欲立即喜愛　今有山味香鹼(即番文)爲諸家香鹼中之第一超等物也且世上居家婦女日增月衆盡知山味香鹼爲最上之品但切勿誤買下等香鹼時亦必要得到此山味香鹼爲要也

西一千九百一十三年四月二號
英國山味厘呻兄弟有限公司謹啟

本輪船啟行告白
啟者爲承攬輪及嗎
也輪船　常川往來
本坡　文島　巨港
諸君有欲寄貨搭
駛船單者請到本代
理人福盛公司相商
可也此佈
英一千九百一十一年
三月十一號
代理人福順中街門
牌廿八號
福盛公司謹啟

容新影相

本號主人於映相之道研究多年深得
秘奧兼法精工放大舉凡山水樓閣屋
宇俱能繪影傳神現由歐洲辦到各款
配景圖畫各種顏料并具古今男女衣
服冠履齊全擺設異樣精致極臻完善
諸君賜顧不勝歡迎
本館設在二馬路門牌七
十二號皆長春戲園對面
中華民國二年五月十二日
容新影相館主啟

British India Steam Navigation Coy: Ltd.
APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白
啟者本公司之輪船卽嗎家全際輪船常川由架剌
吉打關赴日本輕過檳城新嘉坡香港上海等埠茲
將各輪船名字及其噸數列下　日本六千客一十
三噸　加民連鳴家二千七百噸　尾呂華勝五千
三百七十八噸　多里勝六千六百七十九噸　柔
衣里鳴加四千六百噸　壹呂發鳴加四千五百噸
多里鴉輪船定於西本年三月四號開赴　架里
吉打　檳城　輪船定于西本年　月
號開赴　檳城　架剌吉打　檳城　輪船定于
西本年　月　號開赴　香港　柔尼上
勝輪船定于西本年二月十八號開往　香港
渣　神戶　號開赴　香港　神戶　以上各輪
備有最好之一等及二等客房船中設有醫生同頃
船貨可向印度　中國輪船公司購定載貨由架剌吉
打起至香港止　諸君欲知各輪船載貨搭客規則
者請到本行詢問便是此佈
英一千九百一十二年六月廿九號
代理人袞利洋行謹啟

君患咳嗽噴嚏乎　（一）
君患傷風咳嗽乎如患之則一日不可遲延當立服　司各脫乳白鱉魚肝油　因此藥能除去傷風咳嗽防止危險症候
君須知肺部炎症　胸膜炎症　氣管炎症　肺病　劇重喉症　其成可致之癆症　皆由傷風失調

所致者勿早服司各脫乳白鱉魚肝油既能使病速愈又能使身體各部有力
使君之體抵禦能格外抵觸各種疾病萬國地多稱爲係著名西藥之國國中男女
老幼多服司各脫乳白鱉魚肝油以護身體免患胸部喉管各症即此可
知此藥功用之大
惟賣藥者上有奸商每希圖重利製成假冒之品望君當知所警防切勿購買宜向藥
行要求真正司各脫乳白鱉魚肝油有三十九年之名譽者認明　封面上漁父負魚
之商標　如見有此商標者乃真正不能有效之效果

商標
諸君欲得以上魚油之小冊請即往新嘉坡慕須有限公司領取

極品鮮牛乳發售廣告

雪車標生牛乳國家醫院已用之數年　因爲管理人員已經
驗明此標乃是上等純淨可信　伏望諸君勿然價廉勿購
下等之物　諸君向未試用此標牛乳時　以爲亦與他標無
異倘曾一飲便知此標牛乳實居他種之上望諸君試用

不攙雜質而正式調濃之牛乳及生牛乳此標牛乳在檳城
山尼蘭嗎直里公司發沽　吉隆坡扶傑公司　麻六甲華心亭
威有限公司發售此佈
大英一千九百一十二年三月十四號
專儲販售入耶禮華及子有限公司謹啟

啟者特字通知本公司乃是代理輪船　保險　煤炭　各項生理
需路生理等茲將代理之各輪船開列
及參雖輪船有限公司乃美國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次
美國　中國　滿洲　日本　小呂宋　實得力
參參恭甲佳梳乃是與運打輪船公司常川　香港　中國　日
本　檀香山　中佛蘭士高　又每月開往南美洲兩次
威士丹太平洋鐵路并與衣典凡闔衣鐵路聯合
又本公司可由本坡沙借過遊天下各國之車單此單經過　中國
日本　美國前往歐洲回來之時經過蘇彝士河　本公司常
有新金山及印度之煤炭發售此佈
英一千九百十二年八月七號　參加里士打公司謹啟

嗎根代望卽有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備
本銀一百五十萬磅　收定本銀一百一十二萬五千磅　已收本
銀五十六萬二千五百磅　儲蓄積款共有四十一萬五千磅　本
銀行總寫字樓在倫敦　凡商仕商寄本銀行之款其一年限期者
以四巴仙息算　六個月限期者以三巴仙半算　三個月限期者
以三巴仙算來往短期欵則以二巴仙按日計算凡關銀行應爲之
生理本銀行均可承辦　諸君光顧請移　玉趾臨商面便妥
大英一千九百零九年亦不里月十六號
嗎根代有利銀行駐叻總理人見下士謹啟

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環堤街口
稟准商標用老婢圖爲記
天喜堂商標

老婢調經丸
正舖在羊城西關光雅里
若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都某親王府之老婢傳授故日老婢調經丸
南洋各埠光顧郵寄照加休期付上郵快此佈石叻周昌記啟

一治一二月難動行經或肚痛　一治子宮虛冷多年未孕
一治三四月難動行經或肚痛　一治假孕非孕企血暗漏
一治五六月難動行經或肚痛　一治經期前後腰骨痛
一治經色或黃或淺或紫或赤　一治經期前後小肚痛
一治經來或多或少或遲或早　一治經期前後肚刺痛
一治一月經來數次多少不一　一治血山崩血漏不止
一治行經肚痛大便閉結　一治產後瘀血未清
一治產年閉經近月閉經　一治白帶赤帶白濁
此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女寡女一切婦人皆可安心吞
服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中倘
勿誤認調經之靈藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列
京都琉璃廠市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
上海大馬路老悅生　廈門頭邦街太乙號
瓊州嘉積城英鹽號　石叻馬交街周昌記
大吡叻周昌泰　檳城大門樓富生號
吉隆玉枝號恆泰棧　澳門木橋街如意樓
佛山滘涌里其芳齋　省城聯甲前德咸號
省城城隍廟前日昇號
凡湘南辦別人不得冒效福建林萬春號

此丸石叻專在馬交街周昌記門牌九號
發售此丸石叻並無分枝別號代沽
壬子二月十九日　本堂主人謹啟

STRAITS MOTOR GARAGE.

Telegraphic Address
"Abrams," Singapore.　　Singapore.

啟者本公司名曰實得力摩多廠設本坡
本公司電線號碼叻㗎　星架坡本公司
出沽下列各標之摩多車　末亞標摩多
車現在本公司內此車特乘可保用至十
二個月電燈　自動機　汽筒四具　車
蓬　玻璃鏡　全副在內　價銀三千七百
五十元本公司出沽同此標之摩多車全
副然不能自動價銀三千五百元又出沽
夏摩頁標摩多車此車在市上所沽英國
摩多車其價最廉及十分堅固現在本公
司有此車出賣可載兩人
及四人供客　諸君合意
此款摩多車早臨探購　勿
失機會本公司在白蠟及

碩莪巷之代理人摩頭寫字樓設在吉隆
坡及吉隆在爭吉里士英國之代理人甚
爛芬菜里滿寫字樓設在實廉闐本公司
望于後月有尼車亞水雷式之澀廉摩多
車及一噸半尼車亞運貨摩多車可以寄
到及本公司貨倉常貯新　用過之舊呂
商標之摩多車及運貨摩多車在本公司
保有英人及美人之工匠精于修理各式
摩多車并有摩多車所用各物出沽此佈
英一千九百一十三年五月十四號
實得力摩多廠謹啟

要聞一

審查祀孔諮詢案之報告 ▲查本院前奉大總統特交諮詢係據衍聖公孔令貽等爲祀孔之請願案孔子誼百家之精立人倫之極其於教也無類其於人也無所不容二千年來聖道耶回並行於中國而不相悖故歐洲有十字軍之戰而中土絕無宗教之爭自變更國體後則有爲廢孔之說者而國教問題即由此發生聚訟紛紛案及祀典本審查會詳細討論以爲崇祀孔子乃因襲歷代之舊典實未含有國教之意思於信仰自由毫無妨碍此本案之定義一也自世界進化日趨大同保守之與革新正如離心向心二力之互相摩盪政治以革新爲主而禮俗以保守爲宜苟難然有當於人心不必過事更張使人疑慮此本案之定義二也執此二義以爲標準竊謂春秋兩祭仍宜舊用上丁或疑與新歷不甚相宜則有說焉孔子答顏淵之問曰行夏之時三代雖有建子建丑建寅之不同而周公七月之詩如七月流火九月授衣皆以夏時而言春秋記春王正月而復有春王二月春王三月何休註以二月爲殷之正月三月爲夏之正月所以尊先聖通三統遵周制用月解亦曾我周改正易服以垂三統至於漢後民時遵行祭享猶自夏爲居古人雖改正朔而未盡去前代之正朔確有明徵孔子觀夏時曰我得夏時則準夏時上丁以祭孔子正與春秋之通三統用意相同蓋政令用陽歷所以通世界之大同祭祀用陰歷所以從先聖之遺志習各有當非不相蒙也若改於陽年開學之首日舉行祀禮無論我國幅員廣大氣候不同開學之期斷難一律且學校生徒各教皆有若強他教以就拜轉於信仰自由之義未能盡符若即以先聖生日舉行祀禮不知誕期歷興邁國所同若國家祭祀之上儀藉取特尊礙難並舉此本審查會議定以夏時春秋兩丁爲祀孔之日之理由也若夫大祀之說有舉異議實無異義其禮節服制自應與祭天一律以示尊崇京師文廟由大總統主祭各地方文廟由該長官主祭如有不得已之事故得臨時選員恭代用昭誠敬本審查會特此佈告以待公決

俠義機關之內容續譯 ▲一月二十八日北京各報登有俠義機關大綱披露一則茲特録如下（一）以岑春煊擔任中國內政全權駐南洋總爲（二）以孫文擔任中國外交及籌欵全權駐日本東京或橫濱（三）以黃興擔任各省用人行政之主任（四）本團必得老同盟會之介紹方得錄用並嚴守秘密主義如有實反者爲調機關者殺無赦（五）暗殺分甲乙丙三種 甲等受上賞年得十二萬金榮及五代勿替如本人殉難有子嗣子嗣接充無子嗣者則以伯叔兄弟承襲之 乙等受中賞年得八萬金榮及三代承襲如上 丙等受下賞年得五萬金榮及其身及尕暗人與主任人另有密碼編號以便歎認並有口號以社温留南方則以暗殺重要人物爲主並聯絡青紅幫及遣散之兵士以爲響應北方則先以飽金與下級官長并私以恩餉結兵士之歡心以東三省及西蜀陝甘新疆爲起義地點長江上下游宜備任張勳爲中權後勁之對至於郵電往來概用密碼並由日本郵局投遞以爲秘密之張本

本團知有民知有國不知有袁氏以推翻袁閥政府爲唯一無二之目的必使我國與口口三年內成一大共和國同心同德如身之使臂臂之使指息息相關呼應乃靈夫而後可以合編國利民夫而後可以發安內攘外激揚濁清取威定霸在此舉矣 總指揮直隸以張繼兼理軍民以專責成 奉天以柏文蔚 吉林以陳其美 黑龍江以龔振鵬 江蘇以韓恢任督 以冷遹任蘇 安徽以范光猷 江西以林虎 浙江以王金發 福建以許崇智 湖南以譚人鳳 湖北以蔡大悲 山東以某梓 山西以鍾某建 河南以王靈某 陝西以熊克武 甘肅以洪承點 新疆以居正 四川以黃興 廣東以胡漢民 鄭芳蓀 廣西以陳炯明 貴州以何曲鳴 雲南以李烈鈞 職稱均同上 中華民國元年俠義機關團東京於橫濱

承頂聲明 ○啟者前落砂呀門牌七十四號錦裕號雜貨店原係張祥張錦堂合股開設今將店底家器全盤頂與楊華玉承受定于陰歷本月廿五日交易清楚從此生理盈虧均與張祥張錦堂無涉而復錦號張祥張錦堂有與外間來往賬目揭滙保認等項限于未交易前理明過期自悮此佈

甲寅年正月十七日　承頂人楊華玉謹啟

敬頌良醫

歐陽易初先生家傳良醫也到叻數載活命無算久爲僑胞口碑載道無待贅言余內人抱恙深重輕延中西醫生調治依然罔效幸藉先生藥到春回藥深保二天特贈送匾額登報鳴謝聊表微忱

先生寓本坡大馬路登窩街口康壽堂內倘有採薪者知所問津焉

甲寅年正月初九日　金福和內親錫齡披露

人若食不消化最宜常服鄂兀溫卑巴氏九皇藥水一兩滴此乃

做有爲華人家內在售得力　新金山　東方日用之品各處藥房

及各貨店均有發售每樽價銀八角

英一千九百一十三年十月九號　九

籌辦東安會館 ○容思棲遲外地首宜同氣以相求托跡異邦尤須同聲而相應果得疑聯氣求之誼必應和融睦之深方今民國肇基凡屬華僑須同一親况東莞新安兩縣桑梓族叻昇連連枝枝頗不乏人故今合力復組織一東安會館以爲進接往來之便而叙寒暄籌辦初基需財孔亟是以勸册籌捐會須鼎閣盡其熱志巽廳成裘結綺而成巨縱亟其成立吾人之厚幸焉是爲序

總倡起人

陳　炳　吳東奎　曾照林　陳榮記　尹達泉　姚仲璜
吳咱英　葉佩開　王　陳　劉釵田　劉日福　葉文淵
劉燦輝　梁由泉　王東成　梁　勝　鍾　歡　林福存
駱　鏗　袁允賢　王道生　劉　旭　袁子譜　袁顯廷
尹鑑波　廣吉軒　新興館　吉安館　黃　耀　芳　園
春和堂　吳合全　祺生機　新祥利　陳　順　昔生園

茲將第一次捐款芳名列左

尹銳棠　陳　基　盧　通　香寶銘　尹泗球　張植衡
簡紫珊　張汝謙　黎廣堯　梁　林　黃欽記　周　端
李榮氏　祐興號　袁允賢　合和堂　非華經　劉進祖
梁鄧氏　單阿好　廖阿秀　張九記　廣棟記　羅　財
梁　棲　梁吉輝　周　明　黃　湘　譚適軒　王　帶
陳偶弟　羅樹利　單湯記　羅遠利　張正安　陳金全
蕭　煦　吳　舜　王安安　陳達有　林　福　鄧　耀
彭蔭榮　袁　楨　劉穗花　黃　禎　崔耀南　王錦全
黎亞蓬　朱阿運　梁　華　以上各捐銀十元

以上共五十一條共捐銀五百一十元

未完　倘有錯漏望即更正

民國二年舊歷十一月二十日　東安會館同人謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜製售

啟者特字通知香港與其鄰界本公司即（香港製索公司）創立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至三英寸 細纜五英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價值貨式各情者請往本坡新嘉坡勿基門牌二十五號寄一函向本代理人納沙爾士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百一十三年三月一號

代理人納沙爾士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知凡到埃青洲英坭有限公司之勸英國坭灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英坭灰所製之磚 光面磚 各營式水墻磚等 諸君欲知價值貨式各情者請往本坡新嘉坡勿基門牌二十五號寄一函向本代理人納沙爾士多巴尼便悉其詳矣此佈

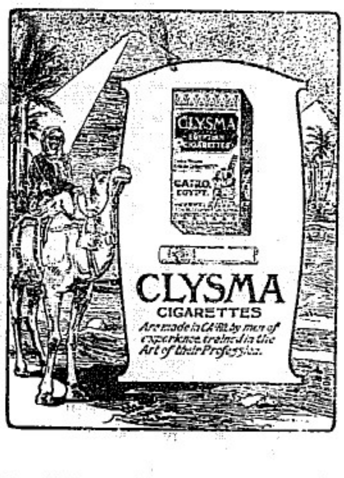
西一千九百一十三年三月一號

代理人納沙爾士多巴尼謹啟

CLYSMA

基里士嗎

埃及製造烟枝



埃及製造烟枝

此標烟枝在埃及京城摩夏勿及奈轄士亞里公司出售每罐五十枝祇取價銀五角半

大英一千九百十二年十二月七號

羅敏申街英興烟枝公司謹啟

OBTAINABLE AT
A. P Noor Mohamed
AND
M. S. ALLY & Co,
55 CENTS PER TIN OF 50.

溫兄弟有限公司告白

WEARNE

Bros. Ltd.

Orchard Road,

SINGAPORE.

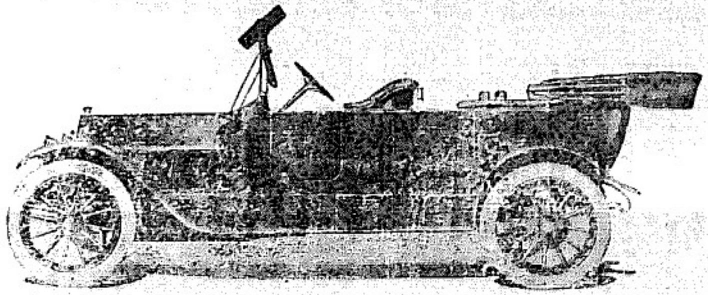
Hugh Low Street

IPOH

AND

40 Batu Road

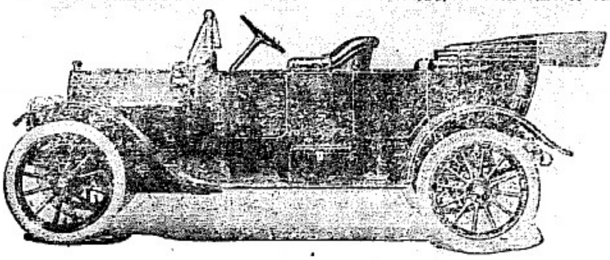
Kuala Lumpur.



Studebaker

35 H. P. $2900.

三十五匹馬力每輛價銀二千九百元



Studebaker

25 H. P. $1950.

二十五匹馬力價銀一千九百五十元

溫兄弟有限公司之當標摩多車現在再行降價一百元分爲三式 每輛價銀一千三百七十五元 每輛價銀一千四百五十元 每輛價銀一千八百五十元

英一千九百一十三年五月廿一號

在新嘉坡烏節律溫兄弟公司謹啟

WEARNE

Bros. Ltd.

Orchard Road,

SINGAPORE.

Hugh Low Street

IPOH

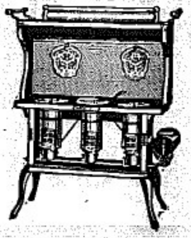
AND

40 Batu Road

Kuala Lumpur.

新式土油爐出售廣告

New Perfection
WICK BLUE FLAME
Oil Cook-stove



敬者特字通知本公司製有新式風爐此爐無烟及味此爐係用土油燃燒製成五種式樣乃係一心二心三心四心此乃特別製告其法極善本公司留出售 諸君玉臨下列出沽之行號察看便悉其詳

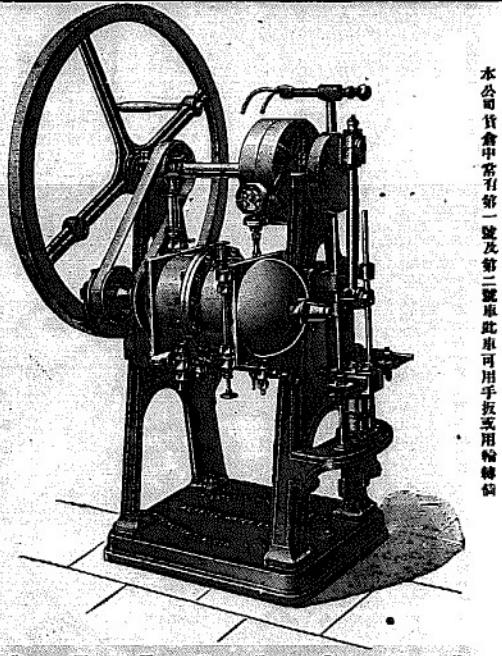
烏節律 柔逸佛洽格花尼爐公司

彼直里律實得力西哥及摩多公司　啟

英一千九百一十三年十一月廿二號

美隆洋行廣告

本公司貨倉中常有第一號及第二號車此車可用手扳或用輪轉個



諸君欲購及知詳細者請赴本公司寫字樓面問便悉此佈

此圖乃是頂上製造汽水車之式凡各大家與造汽水廠皆有購用

英一千九百十四年正月九號

美隆洋行謹啟

銀行新張廣告 〇啟者本華商銀行乃在星架坡英政府註冊共訂資本銀四百萬元實收足資本銀二百萬元正已於民國十二月二日開張設在吉寧街得力門牌第六十四號今將本銀行公舉董理人員序列

正主席 李君浚源

副主席 林君秉祥

協　董 陳君若錦 陳君齊賢 林醫生文慶 殷雪生醫材 薛君榮珍 廖君正興 楊君清海 張君順善 陳君仙精 石君清渠

公舉辦事人員列左

大總理 林君秉祥

總　理 薛君榮珍

代理司理人黃君瑞成

中華民國元年十一月廿八日　華商銀行有限公司謹啟

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告

（第二）

新那申藥丸乃專治各種淋病之新出良藥服之即止痛無論一節久其效驗靈臨其病即愈有病者請試服之當知此藥之利益爲何如也

西歷一千九百十年十月廿八號

發賣處新嘉坡德國藥房與大藥房啟

要聞二

張瀾報告蒞川事宜電 ▲中華民國政府國民同鑒頃者正月十一日四川公會召集臨時會議研究川人讎案爵等六百四十人來電一通謂據電文如末所稱移有出頭無研究之價值然其中所叙川中三大叛亂之由并有請將擬嫁錫福尹昌衡胡景伊張百祥丁厚堂等明正典刑等語實屬孟浪事關重要亦有不得不直斥其非以明告我川人者今特逐條辯駁務使是非黑白灼然共見查不逞紳縣財紳楊維川局陷害將來夫十月十八日兵變之禍蹶為川人最痛苦之慘劇然在改革時代本不足為奇亦未可於時移勢異之後猶求不已以故入人罪況南北統一之際大總統頒布赦令處與解約自歸死以下皆從寬宥今一旦作無謂之苛求妄功餘過則凡民國之條約不為市曹之戮民是使全國擾攘也是行殘酷之法也是使大總統之命令不足取信天下也據此則電文之第一條謬誤其謂尹昌衡旋川胡景伊因而構亂主張與會搗亂於前嘛使張百祥等以法團聯合會為後盾擴大總統用人特權其謬亂無查尤屬捕風捉影之談當時尹督旋師確因爵前乃胡都督躬操兵柄不能統轄邊陲鎮守秭彭司蛇為擾因陷猶嶺省議長胡景伊集臨時議會竭力調停與安大局胡君聽取法團聯合會合共解散則有之謂之搗亂則何口離實之妄說也若夫尹督振旅而歸適有為攫取都督之證據尤無其究竟之見尹督西征實清邊籌動忠州藏三十有餘則收隊歸來株屬兵以壯軍容亦固其所假如謂君等爵等之意見必使尹督罷兵而歸一任藏軍縱隊之囂散乎抑將使西征之孤軍攘中作驅猶之狀態乎況尹胡不協惶駭成都亦只可謂兵謀不可謂之變亂何也成都城中人民生命財產未曾有絲毫損失行政之機關亦未被擾更勤為用是無禍而叫搆此實論以淆惑觀聽據此則電文之第二條謬甚顯然氏稱兵背叛民國誣公罪不容誅而必多方牽涉尹督則久深文周內射影含沙故尹督駐節雅州其距於重慶十里而遙鞭長莫及今不實斥與論過近之川東反謂香於辟累縱爲之尹昌衡不獨非理不撰時勢亦已甚矣（中畧）今試追溯辛亥七月以後之歷史而衆公以劇斷之川路風潮之初起也趙爾豐因路款虧耗太多不過以貪夫殉財之故反抗清督至如何謂革命何謂獨立彼固夢想不到也迨十月初二日重慶獨立影響全川清督趙爾豐爲重慶先疑所奪乃釋羅君於獄攜手而奉以都督之柄此在清時豪傑蒲羅斗當如何欲報國治以收時機而羅乃泄泄沓沓甚都督之榮貪而爲之饋傳位尊力小任重巳以滋川亂於無巳當時情事之可怪者莫甚於軍政府既已成立七日兩都督各科府末組織完全行政機關因以窳帶至其時募軍隊優劣懸絕新軍餉稍每名給十二元巡防每名給八元差不齊衆雜不遜之徒兩挑其釁也十月十八之變誰非羅君之也得手羅君表芳於韓告時乃與曲為之過致謂羅君任都督職其兵柄皆操之朱慶瀾手不能以兵變咎羅君殊非達論平情之論也都督不能自整其兵為用此尸位素餐之都督為誰嗚呼十月十八巡防軍叛新軍繼之劫掠一空全城糜爛不有尹昌衡出而維持則該軍長驅直入鼎成都政治統一之局安能遽定蜀軍政之雄斬木揭竿以征討趙爾豐爲名者又爭地爭械休兵何日況復西藏江寧鏡閣之大好河山千裂百碎莫可縫合故吾謂尹昌衡之斬趙爾不亞於彭席儒之擊長蛇即此故也趙爾豐偶交政權於羅綸使都督名義猶在又假手朱慶瀾以鉗制民軍成都十月初八日初次獨立僞獨立也尹昌衡萬不得已而出其軍隸貪窘之手收拾結軍隊以建真正之共和云云（按尹昌衡現被拘押案之是非將來自有公論此與評論當時情事未知當否惟與此次控案有關故節錄之以見內容

諸君若行路一日則脚腫甚痛及甚苦此等危險係因脚腫症致感疾伏發 諸君詳閱下列證據力勸君之皆

予染脚腫症已歷兩年之久醫生及各項藥品治之不愈當時予已延聘上醫生四位調治奏效勁千用([illegible])烈多敢奧運打嗎嗱不久便稱全愈烈多敢奧運打嗎嗱乃是適愈之藥及治外症之第一良藥有如傷損 脚風等症 此藥每樽一厘半各處藥店均有發售

西一千九百一十二年九月九號 一三四

The CHINA MUTUAL Life Insurance Co. Ltd.

Incorporated under Hongkong Ordinances.

永年人壽保險有限公司遵照香港律例注册在於中國各處均設有代理人

敬者特字通知本公司之總寫字樓設在上海名曰保險永年人壽公司 一本公司共備資本五十萬兩 二已收資本五萬兩 三保險資本則至一千九百十二年曆只月三十一號止共有七百九十八萬一千八百六十八兩零，角六占此乃堅固及仁愛之公司 本公司之利息比較他家保家或者更爲低減本公司所應賠償之費可以即時發給免向總寫字樓商量逐月才公司均有償還飽欸本公司出有新法保險單本公司欲得可靠之經紀人及能給以優厚之權利而甘在本公司買保之人若向中國本公司給以轉借傳交中國各處之代理而資介紹諸君 有欲作本公司之經紀人者請詢本坡經理人衣顧士亞君 鄭瑞生君便悉此佈

西一千九百一十二年四月一號 永年人壽保險有限公司謹啟

THE BORNEO COMPANY.

敬者特字通知 諸君勿使君等之屋宇被白蟻所蝕及其屋爛則須用柔尼來燈 Jodolito 此物可以保守木料 若諸君已有樹乳園者當將樹乳割後須用此柔尼來塗抹而勿用烏油如是則此樹可保免被白蟻及他種之蝕爛樹乳樹之皮若能用此柔尼來塗搽之可以速于再發 而諸君採購柔尼來過必須認明勿誤購假物此物可在新嘉坡多及柔佛奧公司慕損公司 吉隆坡顧顧電巴 麻六甲勃蘭打士公司便能採購此佈

西一千九百一十二年正月二十號

慕損公司謹啟

電車有限公司告白

敬者本公司特字通知 諸君知悉茲將早晚電車來往各坡道路之時刻列下

第一段由丁律起至石叻門止 頭架車每晨六點半由丁律開行 六點半由石叻門開行 尾架車每夜十點五十分由丁律開行 十點五十四分由石叻門開行 以上之路每六分鐘有車一輛來往 每夜十一點半尾架之車由石叻門開往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝士嗎沙律

第二段由丹戎巴葛起至牙籠止 頭架車每晨六點四十四分由牙籠開行 六點四十八分由丹戎巴葛開行 尾架車每夜十點四十四分由牙籠開行 十點二十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘有車一架來往 每夜十一點一十六分鐘尾架之車由牙籠開往電車公司經過勝灣拿實得力及實籠岡律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣拿實得力下車另搭他車便得而勝灣拿實得力之尾車每夜十一點半鐘開行

第三段由丹戎巴葛起至勝灣拿實得力止 頭架車每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行 六點鐘由勝灣拿實得力開行 尾架車每夜十一點五十六分由丹戎巴葛開行 十一點三十分由勝灣拿實得力開行 以上之路每三分鐘有車一輛來往 每夜十二點尾架之車由丹戎巴葛前往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝士嗎沙律

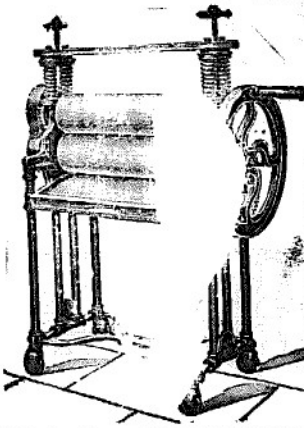
第四段由礁佛酒館起至巴耶里峇止 頭架車每晨七點鐘由礁佛酒館開行 六點二十四分由巴耶里峇開行 尾架車每夜十點二十八分由礁佛酒館開行 十一點零四分由巴耶里峇開行 以上之路每八分鐘有車一乘來往直至夜九點零四分為止過此時則每十五分鐘有車一乘來往兩禮拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有車一乘來往直至十一點零四分止 此夜車由礁佛酒館開往勝灣拿實得力乃十點四十四分 十一點 十一點一十六分 十一點二十四分 尾架車每夜十一點二十四分由勝灣拿實得力前往電車公司 諸君購買車票須能用在該路特此佈聞

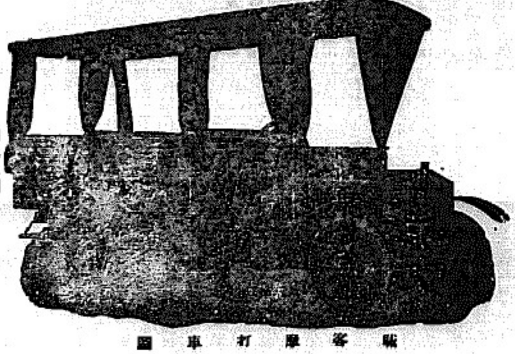
西一千九百一十二年六月廿九號

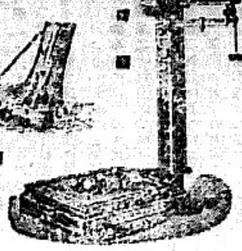
電車有限公司謹啟

McAlister & Co., Limited.

孖加里士打有限公司告白







啟者本公司特字通佈　諸君知悉本公司之冚字機設在各[illegible]
舉皆新樹乳園各所需機器用此等機器時當種植兩各樹乳園均
有向本公司採辦機器
本公司繪存右列圖
式之乾客摩打車現在
四州府之碩龜莪埠有
用此車三輛　諸君欲
知各機器之價值請到
本公司內面詢便悉此
佈

一千九百十三年四月二號　孖加里士打有限公司謹啟

The Siam Steamship Navigation Coy, Limited'

代理暹羅輪船有限公司輪船啟行

◎柔牙勝	元月七號到坡	十號開行
◎勃勝檳底勃	十一號到坡	十四號開行
◎庫◎里宋	十四號到坡	十七號開行
◎亞◎士圖	廿一號到坡	廿四號開行
◎里◎圖	廿八號到坡	三十一號開行

紙摩里末一艘寄泊吉里底
以上各船每禮拜日下午三點鐘開行其旁注有一◎者不泊　吉里底　巴加　哥勒其旁注有兩◎者不泊　彭亨　噶施膀　奕遙　施奕勒　眷左　高沙門　各船均設電燈及備有頭等客房　諸君有欲買船票由叻往綱略而寄泊下列之港口者來回船票限以十九日爲滿期該船到坡備有小輪迎接將近開行之半點鐘以前在[illegible]碼頭由本公司所設之小輪運載頭等搭客登船欲知一切細情請詢本公司便悉

寄泊各港口開列
彭亨　噶施膀　施奕勒　礙攔　哥勒　丁加奴
奕遙　眷左　吉蘭丹　萬拿膀　直汝敏　八
打尼　萬睿　霜莪膀　六坤　那宣　高沙門
占本　網略　吉里底　巴加等處此佈

Straits Steamship Coy, Limited.

實得力輪船有限公司船名日時開往各埠開列

船名	（日期）	（鐘點）	（開往）	
白蠟	拜一	四點	瑙珍威坡	直落安申
加甲	拜一	四點半	麻六甲	蔴坡
蘊寶	拜二	四點	匿申坡	威珍威坡
碣尾威	拜二	四點半	麻六甲	蔴坡
怡寶	拜三	四點	麻六甲	瑙珍威坡　直落安申
碩龜莪	拜四	四點	匿申坡	瑙珍威坡
加甲	拜四	四點半	麻六甲	蔴坡
碣尾威	拜五	四點半	麻六甲	蔴坡
監打	拜五	四點	瑙珍威坡	直落安申
海龍	拜六	十二點	嗎生	瓜勝彭亨　關丹
吉連	拜六	三點半	丁加奴	吉蘭丹
吉隆	拜六	四點	麻六甲	瑙珍威坡　檳城

每隔六日有船開行一次船名麻六甲由檳城前往通扣　每逢拜二拜五希美輪船由檳城前往直落安申　每逢拜三拜六希美輪船由直落安申前往檳城以上各船將近開行之半點鐘以前在然申碼頭設有小輪運客登輪其中祇有加甲及碣尾威啟由輪船則當將近開行之十五分鐘以前已有小輪運客登輪　諸君欲悉詳情請詢本公司便悉此佈

英一千九百一十二年十二月二號
實得力輪船有限公司謹啟

本坡廿三日各貨的確行情

貨名	行情	價
躉	賣出	九十二元三角半
柔佛烏椒	無賣出	
什哰烏椒	出價	十九元五角
實勝越白椒	出價	三十四元半
浮羅哰越白椒	無賣出	
山口洋	無賣出	
三發	又	
勿里洞	無賣出	
文島	又	
廖內	無賣出	
叻甘蜜	出價	六元七角半
麻六甲	無賣出	
實勝越	無賣出	
一號米榛	賣出	九元六角二五
[illegible]一號	又	八元一角二五
爪亞一號	賣出	十元零八角七五
●碩莪粉		
叻一號	賣出	三元二角
二號	賣出	七角五占
下等冬粉	無賣出	
實勝越一號	又	
	又	
	又	
二號	又	
坤甸	無賣出	
暹苔	又	
納閩	又	
●安汶坡丁香	出價	三十五元
●安汶坡蒂花	又	九十五元
少蒂花	又	一百十五元
●蒂麥只		
蜂蜜八十粒	賣出	二十六元
蜂蜜百一粒	又	二十五元
在兜	無賣出	
●巴東甘文雞	出價	六十五元
●巨港甘文雞	無賣出	
●樹乳	又	
鹿饌士餅一號	無賣出	
鹿饌又二號	又	
鹿饌又三號	又	
鹿饌又四號	又	
鹿饌挨第一	又	
實勝越日藤絹	又	
坤甸日藤絹	無賣出	
巨港日藤絹	無賣出	
納閩日藤絹	又	
●暹羅紫檀	出價	二十三元半
●暹羅水竹皮二號	無賣出	
●碩莪粒		
麻六甲上中碩莪粉	出價	五元五角
麻六甲中碩莪粒	又	五元二角半
麻六甲上小碩莪粒	又	六元五角
麻六甲小	又	四元七角半
上幼丕	又	五元五角
麻六甲幼丕	又	四元六角
檳城中碩莪粒	又	四元二角半
檳城小碩莪粒	又	四元一角半
柔佛運蓋丕	出價	三十八元
苓蘿蓋丕	又	二十九元
●苓蘿轉肉	賣出	十二元二角
坤甸	賣出	十一元四角
加山	賣出	十一元九角
浮羅	又	十一元八角
竹郎嘈老（深水地）	又	十二元四角
竹仔底（深水地）	賣出	十二元四角
巴東	無賣出	
勿里洞	賣出	十一元九角
山口洋	又	十一元七角
仙那爾	賣出	十二元四角
浮羅株柔香丹甌舞鶯	無賣出	
吉問丹	賣出	十一元八角
什哰	無賣出	
汾葛坡	又	
●藤　浮羅勝越	賣出	十一元
高抵巴加蘇丹	又	十七元二角半
高抵巴加	又	十六元五角
武吉	無賣出	
烟久葛幌　高底粗藤	又	
烟久葛幌　巴四粗藤	無賣出	
巴四巴加	賣出	十四元二角
巨港白藤	無賣出	
巨港紅藤	無賣出	
勿郎眼	賣出	十三元五角
勿羅巴加	又	十四元
高抵耶合	無賣出	
閩新嶋展（舞有）	賣出	十一元五角
閩新嶋展（三柏）	又	十二元二角半
趕寨敦（寨牙）	無賣出	
坤甸（賓牙武老）	無賣出	
實勝越粗藤	無賣出	
●魚標（長）	又	
●魚標（圓）	又	
●龜葛土油	又	
日標	無賣出	

即日行情

貨名	行情	價
大飄獅箱		二百十六元
振成新花一號大白米		二百零五元
振成二號		二百十元
萬成紅八卦白米		二百十元
廣合盛青龍白米		一百九十元
錦德盛紅雙鳳米		一百九十元
萬成昌青三星米		一百八十元
隆興利青雙喜米		一百五十七元
乾利青蝴白米		一百八十元
協興利雙喜白米		一百八十元
常記號金瓜白米		一百六十九元
萬成昌青印白米		一百八十二元
德利一號新白米		一百八十八元
萬豐大船一號		一百六十元
怡昌南占白米		一百七十元
乾利號紅發米		一百五十二元
金利成烏斧米		一百七十元
明德盛青竹米		一百五十五元
仲光白米		一百六十元
南粒白米		
香爐土一箱		一千二百二十五元
爐土一箱		一千一百五十元
錫	賣出	九十一元三角五占
什哰烏椒	出價	十九元二角五占
實勝越白椒	又	三十四元半
叻甘蜜	賣出	六元七角半
實勝越碩莪粉	無賣出	
叻碩莪粉	又	
納閩碩莪粉	無賣出	
[illegible]	又	

甲寅年正月廿四日新嘉坡叻報館刊

甲寅年正月廿四日叻報館刊　匯票行情

足金	每[illegible]	六十四元八角
金盾	每個	八元六角二占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	十八元
	即日掛牌一百元值	十七元七五
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	十七元八七五
	即日掛牌一百元值	十七元七五
匯安南	銀行現銀票一百元值	十八元
	即日掛牌一百元值	十七元七五
匯暹羅	銀行現銀票一百元值	六十六元五
	商人三十日期票	六十六元二五
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯猫里末	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百四十盾七五
	商人三十日期票	一百四十二盾七五
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
匯仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾
	商人三十日期票	一百七十六盾
加里吉打	銀行現銀票一百元值	一百七十盾四二五
	商人三十日期票	一百七十盾六二五
匯上海	銀行現銀票一百元值	九十兩三七五
	即日掛牌一百元值	九十兩二五

各埠輪船入口

呀蜜羅眼	輪船	由加吉打起程	約廿五日到	莫實得洋行
		往香港	上海	日本
奧國國旗	輪船	由望加錫起程	約廿五日到	振實號
		往香港	上海	日本
多沙囉督	輪船	由加吉打起程	約廿五日到	巴智中洋行
		往香港	上海	日本
嗎加士	輪船	由日里起程	約廿五日到	雞旦叻利士
有才勞	輪船	由大年起程	約廿五日到	實得力洋行
斯維	輪船	由檳榔嶼起程	約廿五日到	福示必洋行
萬興源	輪船	由坤甸起程	約廿五日到	同益公司
萬和隆	輪船	由巫厘起程	約廿五日到	萬慶號
吉運	輪船	由吉冷丹起程	約廿五日到	實得力洋行
荷嘮必虱	輪船	由檳榔嶼起程	約廿五日到	南洋代理
龜禎	輪船	由實勝越起程	約廿五日到	順發號
英國正旗	輪船	由檳城起程	約廿六日到	英國公司
		往香港	上海	日本
徐羅	輪船	由汕頭啟程	約廿七日到	明嘮也洋行
豐遠	輪船	由汕頭啟程	約廿九日到	和豐公司

輪船開行

檳榔嶼	英國正旗郵船	廿五日	上早六點	英國公司
高呀峇　新金山　毛里士　印度　歐洲				
坤甸	隆呀勝輪船	廿五日	上早八點	莫實得洋行
山口洋　弗雯		三發		又
香港	加毛嘮督輪船	廿五日	上早八點	巴智中洋行
日本			又	又
吉里汶	編順美輪船	廿五日	上早九點	和益公司
浮羅匠宜	永豐輪船	廿五日	上午九點	和益公司
龜咯	蘇丹那輪船	廿五日	上午九點	和益號
浮羅峇淡	顯豐輪船	廿五日	上午十點	金國和
浮羅武吉			又	又
坤甸	新加灣輪船	廿五日	上早十點	進旦弟利士
麻六甲	豐生輪船	廿五日	下午一點	新英泰
望宜			又	又
望加麗	豐利輪船	廿五日	下午二點	協榮茂
硯坡　北干、峇眼			又	又
香港	閩年秀輪船	廿五日	下午三點	豐利洋行
日本			又	又
香港	雙興輪船	廿五日	下午三點	仲和公司
廈門　汕頭			又	又
英德宜利港口	龜遇輪船	廿五日	下午三點	雞旦叻利士
英得宜利			又	又
吳蓉	恆德發輪船	廿五日	下午三點	實得力洋行
吉膠			又	又
麻六甲	加甲輪船	廿五日	下午三點	實得力洋行
麻坡			又	又
峇株巴葛	永隆輪船	廿五日	下午三點	和益公司
網咯	波弼輪船	廿五日	下午四點	萬成號

N. Y. K.

尼般柔海佳郵輪船公司有船啟行廣告

敬者特字通知本公司運貨之輪船乃是禮
禮拜開行一次有船五艘由日本前往架劑
吉打埠寄泊香港　新嘉坡　檳城　仲光
等埠當回輪時兼泊上海　峇眼定于西本
年　月　號開赴檳城　仲光　架劑吉打
沙瑤基峇眼定于西本年二月廿八號開
赴檳城　仲光　架劑吉打　暹羅　峇眼定
于西本年三月十四號開赴檳城　仲光
架劑吉打　夏加打峇定于西　三月廿
八號開赴檳城　仲光　架劑吉打峇
峇定于西本年二月六號開赴香港　上
海　日本　多沙峇眼定于西本年二月
號開赴日本　香港　上海　加拿牙
峇定于西本年三月二十號開赴
日本　香港　上海　日本
香港　上海
月　號開赴　詳情請到本公司詢問便悉此佈
試知識寶群情
英一千九百十二年七月十一號
代理人巴智中有限公司謹啟

請示船期　○本報啟者本館每日必將出入口
各輪船行期詳登凡有輪船之公司行於見報之先期俾令
衆人周知以便招接載運不無補益實為利便之舉但本館所
事務繁運一詢問恐或有遺漏致與　諸君凡有輪船之公
司行號如遇某號出口之船某日與輪期得有定期者務先示
知俾得本館以便照登開試附貨搭客者自可先事預
知自無後至之嘆不覺之利益　諸君之舉從此再者　諸君
送來之稿須於每日一點鐘以前送來本館照刊若過一點鐘
本館排字已完則不能照錄
此佈聞
本館謹啟

明嗎吔有限行公

BEHN, MEYER

& Co., Limited Singapore,

Sole Agents for

法國頂上蜂窠標萬閭池酒售

敬啟者茲本公司由法國督辦頂上萬閭池酒來叻
發售其酒清香濃郁味厚異常飲之誠可令人長血
酒壯筋骨悅顏色妙爽味無覇今市上所有萬閭池
氣補有能其出右者蓋補佐輕中之妙品也此酒向

歸本公司一家沽出倘係別家出售諸君光顧請細
認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有假冒之弊者新早移玉惠臨購買是幸
英一千九百零八年正月一號明嗎也洋行謹啟

BECK'S KEY-BEER

is the

Favourite Drink

of all

CHINESE!

啟者茲本行由歐洲督辦頂上等嗇酒來叻發
售其酒甚佳茲將原牌頭即出諸君光顧痛
爲細噓兇玫有訣並問自貽之徒假冒本
行頒進係當酒山沿布圖畫取味敢一址新
恨今本行再行核定於酒將木根內加一鑑

鑰匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒
請到本行祗明即謝花紅二百大元輕官訊
定即祗稱發斷不負再行此酒不能販往
加將巴　三寶龍　四里末　望加錫　櫃
埠鎮　日里寄其餘他埠均能販運並此佈

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其
酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香
美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖
混目亂味情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭

三品酒者請細認本號招牌之內有小鐵包頭並
明嗎字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字
樣即屬僞冒請爲細認特此佈告
英一千九百十一年正月一號明嗎也洋行謹啟

"HOUSE OF LORDS"
OLD SCOTCH WHISKY
AS SUPPLIED TO
MEMBERS OF THE HOUSE OF LORDS
Genuine only with the signature J.G.Gowie & Co
J.G.GOWIE & Co., GLASGOW, SCOTLAND.

此標之酒
乃是大英
國士葛蘭
省最上品
及最舊之
威基士哥

啟者本行向由英國督辦各種爽酒來叻發售久已遐邇馳名茲復
由英新辦到狼牌士斗罢字英之狗頭標爲實酒到叻應沽此酒香

爽異常不惟飲之可口且能絡寶精神調和血氣常飲令人不生疾病謝酒國中上品也丽君光藥應細肴以上所列之狗頭藉庇不致誤且價甚
相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈
西一千九百十三年正月一號　明嗎也洋行謹啟

著名鐵櫃發售

蓋思營生之道所最要者須
惟備蒲具大則推爭卵然本
必有以善藏飾無意外此鐵
行鐵櫃所以爲　諸會之所
共貨也敢者本行所沽之則
櫃久已馳名於果方一香而
於叻坡則譽名尤著至本行
沽買此等鐵櫃已有三十年
之久其製甚爲堅固保能堅

火且其鍋匙甚妙斷非盜
賊等所能開計其倘全身均
用鐵製或並無鑄以木料且
請櫃自前至今均爲一式堅
固並無有優劣之分至於各
扣大小不一面價值則一百
元至四百元凡用之香可保
其不礙裝燒即遇遂外火與
要亦無所扮擦是以本行之
鑑櫃貨爲叻坡諸華商所審
講而木行緬年所沽亦蘇不
辟茲特爲之鍋餚　語君有
退顧者新即玉臨選購爲將

F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

明嗎也有限公司白告

敬者特字通知茲將德國之加呂　士呂地方之馳
名呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜霎水

尼厭亞爭香水乃是上品及甚爲奇味之香水此香
水在于各華人均稱爲上品之物

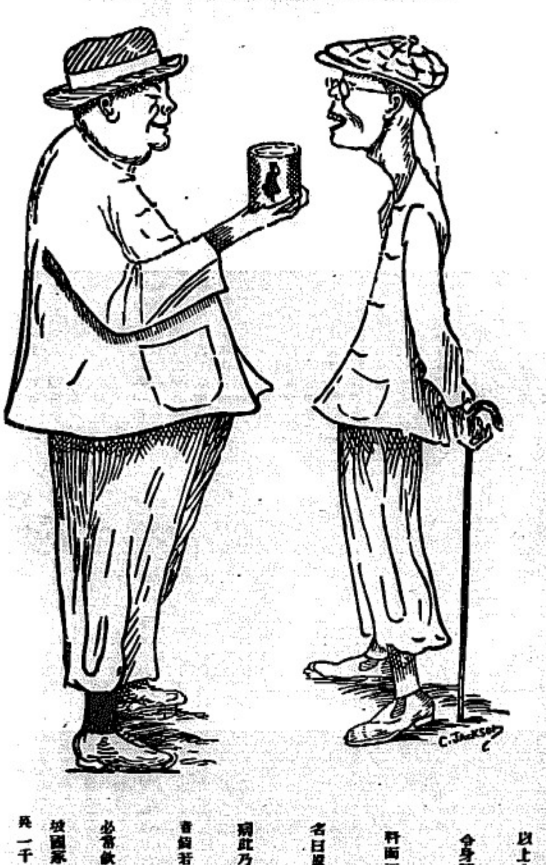
山打尼兒尼香水乃是本公司所製其味異常上品
奇香

以上各種香分發躉大罇小罇各款在于本埠各處
均有發售　諸君水擲幸勿誤購僞貨爲要此佈
英一千九百一十四年正月十三號
新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

此標牛乳曾供大英君主五印度大皇帝飲品及曾承供英國海軍衙門兵部衙門印度事務大臣衙門應用

MILKMAID MILK.

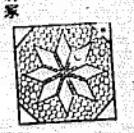
特字通知女人標牛乳天下銷流至大



以上之圖乃是身體强壯之人向身體衰弱之人說明飲得此乳確有力益
令身體强壯甚爲因爲予母當予幼時常將澳洲之女人標牛乳供予飲
料而至今仍飲此標之牛乳當予出外遊歷時常挾女人標之感福牛乳
名曰原質之女人標牛乳因爲予知若飲此標牛乳可免患痢飲水與症
病此乃最好牛之乳及其乳皮並非澳洲及番咪之牛乳而又不攙雜飲
者倘若　諸君欲得强壯一如上圖所繪强壯之人而不作衰弱之人則
必常飲女人標之牛乳此標牛乳大小商舖均有發售而且四州府及本
坡國家均常取此標牛乳以供醫院等處之用
英一千九百一十年七月三十一號

精製花磚告白

啟者特字通知包工人及居家
諸君如欲得價廉而料美以壙地
下則必須購買淡東尼磚此磚製
成兩式分爲有花無花　諸君欲
知價値狀式等情請到蘇宜律門
牌九十四號本公司之磚廠或到
宋基門牌三號鍵寫字樓詳查便
悉此佈
英一千九百十三年九月廿四號
淡東尼總國製磚公司謹啟



Singapore Natural Mineral Hot Spring.

新嘉坡天然溫泉精製荷蘭水廣告

啟者特字通知在于本坡經已探得上品天然生就
之溫泉特將此泉製造各種荷蘭水此泉曾由歐洲
著名化學師經驗水中所含之質如下所列者經已
驗明約與大卜驗名在于歐洲最盛之天然溫泉無
異此水根原不絶其源無論所含藥材之質十分妙
質共啟變氣係在熱帶之區因爲此地時有瘋狂之
疾此水分作大小樽均在溫泉之側裝入樽內有補
乃係靜水日後乃係有氣不名曰拔叫（?）
此水供人飲料十分安適　諸君欲購此水者可到
漲甚兄弟有限公司　安朵公司　切不應時誤
威申士多或到惹末基門牌十四號本公司即振興
號採購可也此佈
茲將化學師化驗溫泉之道單登錄
此水光而且潔　微有礦質　水內并無滋生之物
乃係完全上品之水　經將水中礦質子細登錄
到底驗明確與天卜知名之天然溫泉相同而并
無下列各質有即　鉛　硫　石　錫　銀　異　等
質　又嘗用驗微鏡　再行審察　確無上列各質
有則必匯辰出　此水清潔　供入飲飲及洗浴
均甚平安
英一千九百一十二年十月廿三號

火燭及海面保險廣告　○啟者特字通知本明嘞也有限公司已議定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有何項賠償即時決定兌向本公司之鍵寫字樓商酌若　諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈
英一千九百一十一年八月二號
明嘞也有限公司謹啟

The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements), Ltd.

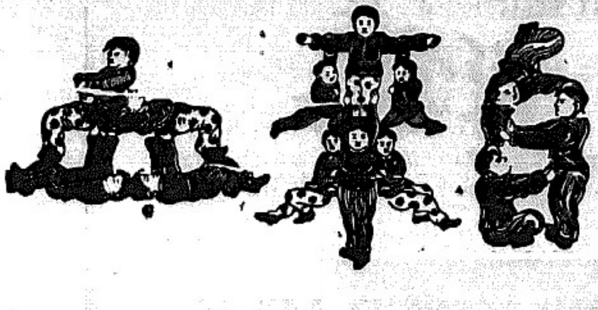
龍標　十字標　魚標

啟者特字通知本公司所售第一馳名上品士油　燈油
蠟　燭及第一馳名敏申油　諸君有欲採購者請赴
下列之店號均有寄沽
桔勿里芝律門牌二百四十六號振發興
吳芝律門牌三百零三號怡興
沙九靜律門牌二十三號振光
吳芝律門牌三十號恒裕成
附刻所印之圖乃係本公司商標此佈
英一千九百一十二年十二月十二號
衣沙治士油有限公司謹啟

冠葛標　日出標　燈標

N. D. L.

惹里芝米邁在勿藤國之德國輪船公司告白
啟者本公司啟快捷之輪船每兩禮拜開行一次由勿膽
閣往底參淮前鑑打南　安邑　福珀致　兒不勞有
兒起牟　尾般（和迷嚕內甌　尾敦　下力山打）
勃府　蘇彝士河　錫伽　高浪賽　衹嗎嘛　新嘉坡
香港　賓碼　長崎　神戶　大坂等處而回并出船
單前往新金山非洲及往紐約經過歐洲口岸又出船
前往歐洲經過印度或爪國至于遊歷天下之船單價值
極廉各船能到新嘉坡之日期列下　一千九百一十二
年　王玷夫月廿八號尾芬才輪船　厘多末月十二號
卑衣尤尾力輪船　厘多末月廿六號約輪船　惹民末
月九號勃迷絶士留里士輪船　惹民末月廿三號暈羅
輪船　利心末月七號基里衣士輪船　利心末月廿一
號勃迷絶士蹬嘁輪船　一千九百一十三年　然花里
月四號撥嫩輪船　然花里月十八號勿厘國輪船又將
各輪船由新嘉坡回歐之日期列下　一千九百一十二
年　貫玷末月廿三號勃迷絶士匿賊輪船　厘多末月
七號撥嫩輪船　厘多末月廿一號武歷輪船　惹民末
月四號尾芬才輪船　惹民末月十八號卑衣花尾力輪
船　利心末月二號約輪船　利心末月十六號勃迷絶
士顛里士輪船　利心末月三十號暈羅輪船　一千九
百一十三年　然花里月十三號基里衣士輪船　以上
各船均已設立無綫電音船由歐洲來者停泊實島不拍
長崎遊客之行李（乃傳單）値五金磅十金磅二十金磅
者此在天下各國通用本公司可以收受此佈
英一千九百一十二年九月十九號
新嘉坡代理人明嘞也有限公司謹啟



商自來血試不能冒效

一國之盛衰在於民氣而一身之强弱在於血氣血氣者夫固强國强種之原料也現今爲鐵血相爭之時代故吾人所亟當研究而不容緩者尚莫此血氣若而自來血乃應出現於今日與自來血之方爲各國皇家醫生所許可風行西土已數十年西國之人民具不移之恆氣如英國倫敦之皮皮百根百餘年之大藥房皆精功製造今本藥房用此最新之法不惜辛勞特聘算精來華施行製合華人已歷去歲百萬打使凡心虧血少因而體弱無力者一經服均得益血壯體之效果凡人最精强血之法故能人人體質强壯無文武之別皆華國陶切與輕視此自來血證其實有絕大之能力也

試驗法

世界與明爲非非有確實之證佐則爲不能證其實此自來血尊增心腎之血液其功能益全體亦可試驗而得之如觀瞞之人面色紙白其血之虛可知服此自來血七日之後察觀眼包皮之內皮則其色必能增紅未服自血之前用針刺破手上之皮出血少許滴於玻片之上待服自來血七日之後仍如前法令出血少許亦滴於玻片之上此兩玻片相對則後玻片之血必紅於前此二者驗證實久虧者必得也如常人未服自來血之前先稱身體有若干重待七日之後再稱之必能加重半磅或未服之前先稱十五磅之物用力提舉健力若何待服七日之後再向者覺重今則不覺其重突此二證可知服自來血至七日即有功效既能加全身之重量又能加增全身之健力以如心虧血虛之人步履之時每覺心跳服此自來血半月之後向者走半里即覺心跳者今則走一里而亦不覺心跳突此可顯明其功效者也更有可試驗者乳母之乳水或不足或欠濃服此自來血七日之後則其乳水必能增濃三倍又如婦女經水或淡或冷或早或遲或痛滴漏不息連服一月則淡者變紅且無冷痛遲早滴漏之患如能常服則每月調勻必無遲期並證明服自來血能多血液之最易試驗法也

一小兒乳水不足先天虧弱常苦多病或至四五歲尚未能行走此即血氣不足之明證抑枝童勞即因之而成凡五歲至九歲小兒可於每飯後服自來血一小匙匙每日三次開水冲服自能身壯骨健百病不侵幼時既足到老無恙

一婦女經水不調或經痛經冷服之非但調經且能種子母體既健所生之子自必强健

一婦女血缺運動血氣不和終日悶坐憂傷抑鬱至肝火上升腰痠脚痛四肢浮腫麻木無力者每飯後可服之大匙匙開水冲服日服三次七日之後血分日見充足肝火不升胸懷暢快決無鬱悶煩惱之苦而腰痠脚痛浮腫麻木諸患亦即消除

一男人壯年時後天失調或先天不足或操勞過度致易消耗元氣以致面貧肌瘦或妄勞過度精睥困倦四肢酸軟無力頭昏眼花脚氣水腫腎虧精薄肝旺胃呆胸悶口喝夜夢不安遺洩等患者連服半月則面色必潮紅潤以前消耗之血液能補足則諸患必除自然身壯而力健矣每飯後服一大茶匙日服三次開水冲服

一文人用心勞思勞過度以至心血耗盡面色如紙骨瘦如柴或咳金吐紅精神衰耗者可每飯後服一大茶匙日服三次開水冲服七日後精神心力壯健血氣充留常服身體肥壯益壽延

一年老人血氣衰耗精神困頓肌色枯燥胃呆脾弱者如上法服之自能胃開脾健肌潤骨健精神日旺强壯常服能烏鬚黑髮動步輕健有返老還童之妙

大瓶價銀貳圓　小瓶壹圓貳角　每打貳拾圓　每打拾貳圓

滋補樹皮丸功效

此乃非洲樹皮所製成西國化學家試驗而得功能提精神壯筋肉補腎增力常能服助壯腹筋發力助食物消化腸廻多生精液以潤大便體弱力乏者服是丸後宜常時運動則四肢筋肉發力而得身壯力健之效果如安坐不動則發力於下半部是丸功力較大不可多服每次至多不得過二丸最佳每飯前吞一丸日服三次開水送下必見奇效　每瓶一元每打十元

一常人服之能强壯全身筋肉無夢遺之弊

一文人常少運動少吸新鮮空氣以致胃呆便秘服之能健脾胃必得食量加增人便滋潤之效

一勤作勞力之人服之能手足輕便無攣腹腿軟之苦

一思慮過度精神消耗筋骨疼痛手足攣軟者服之能精神頓爽四肢活潑

總發行所上海四馬路五洲大藥房　總代理石叻會豐商店

分售處　泗水隴地安街三昌公司　坤甸北巫街會豐商店　吧城小南門口三昌公司　吉隆坡諸街盧同濟　檳城新街中法大藥房　暹羅三聘街廣州商店　各埠大藥房均有代售

中華民國二年三月十四號

石叻會豐商店披露

中國大醫生

楊耀宗精良藥料廣告

花柳搜毒丸
金寶錫民藥不八換扶元

此丸中外知名解毒實事妙藥專攻花柳遠年近日各症之毒不問初疔芒菓魚口便毒橫痃廢骨痛爛脚痔漏瘰癧未消痛癢腐爛花柳毒危輕重各症藥到悉除遂醫必愈有毒則濇無毒則止輕症者三四日可保全愈重症全愈甚速藥性温厚解毒妙藥並無辛苦滷墜斷種傷身之弊初染病癒毒尚及前有誤食別家墜毒斷種其藥過食此丸兩料能保無絕種之患經起數十年實效良藥萬醫萬症金丹也重症者早晚服輕症每早一服消茶送心送下減食毒物海味一切勿食每樽五服定價二元

立止白濁丸
屙毒得法　實效第一

專治花柳受毒黃白濁症痾尿痛刺內損尿道損傷痾尿時則痛內損初起酒濕熱毒沙淋血淋五淋等症輕症一樽重症兩樽包保毒消痛止有發言中速效如神藥性溫涼並無大滷傷身墜毒之弊多服清解如毒包無毒盡發生不墜墜症之患確實止氣解毒之妙藥每樽兩服定價六毫戒食煎炒熱毒辣酒等物

理腎固精丸
白濁久流　腎虛滑精

此丸專補腦腎氣血爲本種子衍生第一藥品專治久流白濁夜夢遺洩腎虧子嗣難艱腰膝軟痛及婦人子宮虛冷經期不調白帶長流男女諸虛百病諸醫試之見效極速也每早用淡鹽湯送下二錢如白濁久流限六日全愈多服此丸血氣充足身壯力健實效上等妙藥每樽一元

花柳掃毒粉
戒痛腐△　口症立愈

此藥粉用正理藥料製化成粉專醫花柳重毒腐爛痛口各症遂爛立刻生肌遂痛即止遂腫立消重症更易好神藥治疔芒菓魚口便毒臨毒爛鼻痔症花柳輕重各症限用一料包保全愈單內註明用法不用食丸散自墜毒害人天地不容此方專救花柳及危重症每料價銀五員如芒菓便毒見紅口將近穿勿用待穿後五六日可用此粉此粉花柳症必合用用者注意藥到立刻見功全愈也

萬應化毒膠
花柳外科　各症正氣

本堂藥膠用龜茸諸膠加入三十餘味君臣配合製煉成膠不寒不涼不過墜男女小兒強弱可服藥性甘和扶元解毒專治花柳新舊輕重各症之○酒濕毒胎毒疥癩餘毒未清等症遂毒必解其誠爲萬應化毒正氣良藥每料一員

花柳骨痛水
藥到包愈　毒入筋骨

此水扶元復毒專治花柳遠年近日毒入筋骨疼痛寸步難移遍身上中下手足各部位見痛或痛或走上走落常時復發結毒口痛腿軟餘毒未消輕重皆毒可疑之○等症藥到立刻見功限三日止痛五日全愈遂毒實解萬醫萬愈中外第一家神藥入口香甜並無傷身墜毒之弊限飲一樽包愈運服六日包保全愈價銀二元

消毒不憂丸
知毒　諸般各症

此丸專治花柳初染各症受○及知毒早趁速食一二服可保無傳毒之患統治血熱酒濕痕癢口痛各症大便結○腸風下血痔漏小便見痛內損胎毒疥癩等症藥到消毒每樽兩服六毫

第一好藥膏
拔毒生肌　膨墜爛肉

此膏中外第一家妙藥專治瘡疸癤料疳疔疽口芒菓爛脚△肉痔漏瘍大疥癩諸般損傷腐△輕重外科大小各症即貼止痛拔毒生肌搶口實效良藥居家有此發常備可保無損爛之平安每兩價銀七毫沙紙罔得用立刻見功代售五鏡庄一兩庄二欵

立刻埋口散
北厲拔毒　消毒生肌

此散中西妙藥監製專治瘡疽潰爛疳疔痕口便毒爛脚△肉乳癰外科花柳各症拔○去腐生肌埋口實驗良藥遂損口必合拔○埋口百發百中妙藥每樽五毫

萬應洗毒塊
洗浸良藥　遂毒立愈

此藥塊專洗浸外科各症花柳各○逢爛口腐△痕癢經重疳傷各○見痛口浸到愈遂損傷腐△痕癢洗到愈藥到消口散○行血止痕癢消除各○洗浸之妙藥每塊二毫　以上口代匯　○代毒　△代爛

包好癬藥散
實驗多年　藥到癬愈

不論遠年近日牛皮癬對門陰癬乾濕癬諸般惡毒各種癬症藥到包愈大下驗名癬藥每樽二毫

外科除毒水
口爛痕癢　各症聖藥

中西藥料化製專治花柳外科各毒即搽遂毒立解不論無名腫毒癰痔胎毒疳疔芒菓疥癩諸般膿痛爛痕癢各症藥到立愈每樽二毫

立愈花柳三角虱藥

此虱由花柳污毒而生虱形甚身極甚痕癢四天生蛋六日出世越久越多越復生本堂此藥立刻搽除虱患每料四毫

總代理石叻會豐商店

分售處　泗水隴地安街三昌公司　坤甸北巫街會豐商店　吧城小南門口三昌公司　吉隆坡諸街盧同濟　興隆新街中法藥房　暹羅三聘街廣州商店

中華民國二年三月十四日

石叻　庇能　會豐商店總代理

GUTHRIE & Co., Ltd.

SOLE AGENTS,

Singapore, Penang and Kuala Lumpur.

KLANG AND MEDAN.

"Flying-Dragon" Brand Hall's Sanitary Washable Distemper.

飛龍標

此係正庄灰水標頭

蘇力南油

此等油係專治白蟻及蛀木虫等當一千九百十一年在某賽會時已得獎金牌爲保存木料之聖藥也

治　白　蟻

治　白　蟻

大英一千九百一十三年十月廿九號

牙直里有限公司經理

閩粵

財政司延擱郵款 △請均黃家成家鱗因彭壽松之存款口久尚未能提出屢次呈催據日前劉兼督批云現已咨民政長飭財政司贏千郵款等因事久日久尚亦毫無影響存不知死患死義之人辦公人員對之何如是冷淡也

教士報告之不確 △上海某報云載福建內地會西人致漢口教會團函有興化縣省黃損附大偷觀肉被毗鄰現已準帶俘匪二三百名改扮皮綿煨務兩浙省奔逃投入台匪再圖死灰復燃云云查此爾係實不確仙遊匪徒出去年間月王漣攻破縣城焚燬教堂之事及經官軍克復王漣逃遁未有二大挫後之股王漣在內亦僅容身且王漣與黃損字既不同音亦各異祇聞河南有白損朱閩籍建有黃損教士報告不實即此可見一斑矣

又一鑛產出現 △近聞省城西關外移道鄉地方附近有兩岐山中有金礦兩鑛顯處極相近實四鎮茫然俗呼之爲小桃源昨經他少八林來同鑛師到場查勘據云金鑛在頂峰之下土質壓層確鑛生於石之中土巴帶口兩鑛鑛質尚好刻經林某出而招股進行聞何日下何舉辦進料也

仙遊縣署改爲縣衙 △仙遊縣署之辦事人員進至使等時常在署縣賭或以色牌賭或以麻雀賭明目張膽不恤人言而劉知事亦不爲究責將不獨視法規等弁髦而亦視中央禁賭命令公兒戲矣

閩安縣署之猛吏 △閩安自張知事接篆公政頗有精神不甚有前清猛吏施虐柔者務於舞弊入手未查雖封殺搶劫之案不肯出稍過之罪即寬枉延陷之情亦不肯懸酌審之牌諭蔽因循敷衍歲月然於奸民之因頑遷延誣陷固不足惜而於良民之株累無辜受害復何能堪未論知事何竟寡之也

粵人關之心與寒 △前月份廣東全省收入紙得六十八萬餘員而本月軍民政費共須一百八十餘萬員之多出入相比不敷至一百二十餘萬之鉅昨省長商請財政司除發金庫存款以抵補外一面飭官銀錢局分各局及各縣將應解之款急速提前十日解省以便支付昨夕拍發急電致各縣知事遵辦

李世桂給予一大郵金 △羨代陸軍總長湯自齊呈大總統選核李世桂病故照陸軍例給郵金文云公呈請事據軍衡司案呈本年一月十五日准大總統令據廣東都督龍濟光電稱陸軍少將李世桂往石龍清鄉營次病故請優給郵等情該少將辦事勤能積勞身故著照陸軍中將例給郵以示褒恤此令等因並准該都督電同前因本司群加覆核與陸軍平時郵賞簡章第四條積勞病故例無異擬請照郵賞表第一號陸軍中將例給予一大郵金六百五十元用資激勸除積勞病故照章不給年撫金外所有遵令核議後給李少將世桂病故一大郵金緣由理合具文呈請鑒核批示遵行謹呈總統批據呈已悉應即照准此批

政界人物莽食雪茄 △廣東軍事處致上海鎮守使電云陽曆一月廿四號廣東香山縣地方被偵探查獲查匪孫克明即孫七麻子等十餘人通同亂黨將炸彈入雪茄內每支裝藥二錢私設機關雇用工匠共餘各將此項炸藥裝就一百多小箱以備假冒政界官長姓名備辦禮物送往政界重要人物俾爆炸戕害生命爲暗殺被謀之一種業經覆查無將孫克明等訊供據皆在案惟亂黨先經製就此項雪茄炸彈已由黨徒偷運出口猶恐不知誤爲送禮致遭危險特電達防備

通令保護華洋教堂 △參謀部來電奉大總統令開訪聞各省叛黨近因謀亂未成奸計自出竟欲串通各處傳教華人擬將內地所設教堂縱火焚燬挑起外釁釀成中外惡感藉亂徒得以乘機趁事此等奸謀殊堪痛恨自應通令各省務將境內華洋教堂合同軍警妥爲保護毋稍疏虞云

不靖地方勸阻外人勿往 △李省長以潮口各屬匪風披猖到處劫掠實屬在在堪虞昨特令行各縣知事認真保護屬內教士教堂免遭擾害交涉對於游歷外人尤當首成沿途兵警妥爲保護具有不靖地段務要勸阻勿往云

將在粵省設立武庫 △陸軍部前擬在粵省創設武庫曾與粵都督商辦有案頃聞段總長以粵省製造局開辦百年製造多確鎗炮爲數甚鉅自須專設武庫預爲儲藏俾厚軍實現特將圖式寄粵遵照辦理云

李省長之紙幣議 △頃聞昨有港商李某入謁民政長面陳維持紙幣方法李省長答稱現在金庫空虛紙幣充斥非有大宗款項准間二千餘萬之借幣則無良策維持現借款成立銀行即行開辦斷不虞紙價日低不起云

廣東冊設銀行近聞 △士蔑西報云採悉華商議設廣東公益銀行收贖紙幣一事現有阻碍因昨禮拜三日省港商人在省城商會叙會後經將章程修正由財政司電稟袁總統迫後回電謂未能照行照准章程因此須要再行續議兒得袁總統同意云

當道裁兵之集議大意 △粵省裁兵事宜龍都督與廣忠鎮守使速日磋商間集議大意務於三月之內先節糜費八十萬停紓財力其餘一俟粵省解嚴地方安謐乃能再事裁減

非裁兵無以救危迫 △自治研究社致龍都督函徵敬者敝省頻年離亂民不聊生仗公神武始蔣維持（中略）目下大局已安人心稍靖創鉅痛深之後當以培育元氣爲根粵省自賭餉既裁鹽餉又歸中央歲入僅餘一千八百萬間有規收則祇一千七百餘萬約計夫歲預算不敷幾八百萬際此民窮財盡更難再事苛抽開源補苴久苦無近效財源既不能驟闢惟有從節流下手而省中各機關銳行減政公署已歲積歷已復省無可省且枝枝節節而爲力搏節所得幾何再四思維非裁兵無以救危急明知從賊充斥統爲兼顧但辦事者裁減然治從賊何可于軍隊之外認真與辦辦解團規復辦局以爲補助若財政不能週轉年年專借債廣東終有破產之虞皮之不存毛將安附此久粵民所最夜焦思最減而不能已于言者也且各營匪盜得力與其虛糜餉糈人民之負担日增何如驗令歸農節餘帑以充別用臨請貴都督當機立斷行成除愴而計斷裁汰外則去留務以年中收支適合度皆錦金甲手挽銀河勢迫時危擊香頂祝連日接旅京粵同鄉來電并外縣士民來函均以裁兵爲請用敢代達輿論千冒尊嚴伏惟鈞奪敬頌台祺（致領樞健函同

陳凱琴斃斃 △廣斃李世桂之陳凱琴八號午後經由都督飭令軍法課驗明正身加派軍隊押赴東較場槍斃其內姪朱培係被控下奪之人聞經認案但是日仍未槍斃大約當道以其係屬被動之人故貸其一死亦未可料惟正式宣佈現尚未見陳赴法場受刑時身穿黑色羅襖長皮袍無帽戴既足無鞋狀至狼狽將受刑時猶頻頻叫首口呼寃枉并請予一人雖被槍斃斃死但剛愎不能久生云云李姪朱綿以陳之鎗斃係屬與叔伸寃之快事是日特約親友前往觀刑云

派員查勘廣東商埠 △農商部會同財政部擬訂辦理廣東西沙瓊崖各島榆林港等關商埠事宜擬先派員來粵查勘以爲入手方針昨電省長查照

重販一年復業 △廣州發市風潮閭四號經督署勸令復業後各魚擔已多遵照但祇城內一帶城外各街市尚多仍罷業然聞督署已主嚴厲干涉昨經電令各區調查選料明日或電令嚴復業

憲諭示

大英欽命駐石叻政務司　為招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充各種工役為此示仰商民人等一體知悉倘有欲承充者其票當于西一千九百一十四年嗎只月三號禮拜二即華曆今年二月初七日中午以前投交國家備器司寫字樓以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

一　疏浚各渠十四閘備記任擇
二　疏通生醫院再建存養人住屋四間
三　長芝律監獄署員公館
四　疏通建一亞齒監以供守山人居住
五　供應山建一防蚊之室以供看護婦居處
六　供應山建築辦所兩間
七　大醫院建築病房之宜
八　總拆修建館居拓寬並加建之住所

如欲知其細情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴備器司寫字樓大才閣查詢依然凡投票者其票外必須寫明投交國家備器司寫字樓承充顧役字樣幷向該處司寫字樓大才閣取射印便之票照式填寫方能合用而欲取票間之前須將壓票銀一百元交與庫務司領回單據以便將單據用方能取領票為該已取中其票須在一月之內訂就合約及或者令其着保若無照行即將壓票銀充公至於承取之權任由國家裁奪各宜遵照慎毋觀望特示

英一千九百一十四年二月十七號　示

當用傳話廣告

○啓者辦理廣益銀行有公司收盤人延欲即時任用傳話人兩名此人必須能寫能讀華文及英文倘有才具優長者可能給以充足之薪水　諸君有試承乏之者能通會計更妙請各親臨吉寧實得力門牌廿六號廣益銀行內相商可也此佈

英一千九百一十四年二月十六號　辦理廣益銀行收盤人同啟　川

憲諭示

大英新嘉坡正總巡捕官梅　為招充備供事照得本國家欲用華人備供一名在本坡捕房供役其人一須通巫來由語二須通國語或潮語三須通廣府語或客語兼通瓊語亦合然非必要其初每年薪水三百大元有欲承當者可於西一千九百一十四年東不哇里月二十三號拜一即華元月廿九日中午以前投稟本署以憑選擇特示

英一千九百一十四年二月十四號　示

退回屋店告白

○啓者郭譜鴻承於十二月十四日承頂本坡秦泰號店生理一事茲日我糖溝緊同郭國順將秦泰號記生理全盤退回郭寶輝郭寶江承受即日從日清白任憑郭寶輝郭寶江將秦泰生理任其經營以我等無干繫此佈聞

甲寅年正月二十日　退回店人郭譜鴻白　卅

承法官廣告

○啟者特字通知公衆有人有何物件修理或製造在羅浮城著號坐落本坡海實得力門牌十三號及十四號乃打金店各人如有應請限至一千九百一十四年東不哇里月廿四號廿五號即拜二及拜三每日由十點鐘起至一點鐘止到來呈明証據又再通知各種金器等現在本承法官手者至一千九百一十四年東不哇里月廿六號止以後即付拍賣此佈

英一千九百一十四年東不哇里月十四號　梟者承法官甚劉君成不里謹啟　十

承受聲明

○啟者茲本坡吉寧街門牌第壹百式拾號振成春生理原係徐金發官徐木夏官偷盆官等仝股開創茲因彼等志圖別業經于本月廿二日將振成春店底什物項與陳宏編陳聯記陳清泉三人承受其店底項即日交楚倘有振成春生理前日有與街上諸商號往來賬項以及揭借等情限一禮拜內到振成春號與徐金發徐木夏偷盆等理論如其過期不至乃係自誤不干承頂人之事特此聲明以免後論

民國三年二月十六號　陳宏編　陳聯記　陳清泉等告白　卅

車務局員廣告

○啟者特字通知公衆下列牛車之牌白底黑字者經已被人偷竊倘有人得此牛車有此號者即時通知本館或本局茲將各號列下

三一二	三六六	五三八	六〇八	六一三
七〇二	七七四	八六九	九六九	一〇四四
一一二四	一一八七	一三三八	一三六八	一四〇四
一四四六	二〇九八	二二九〇	二五七一	二七五四
二九〇一	三四三一	三六〇三	四〇〇九	四〇一八

英一千九百一十四年二月十四號　車務局員納流衣夫巴謹啟　卅

拆股聲明

○啟者小坡馬打厝巷門牌十一號和益號生理陳水寄原有股份在內今欲另圖別業將股份拆出已請公親陳仙精壽梁正日昨歸劉清楚此後全盤生理家器店底歸與林茲疆承受改號新和益經營生理與陳水寄無涉至于和益號人欠欠人之項由林茲疆照賬支理倘陳水寄私下交接歸其自理此佈

甲寅年元月二十日　林茲疆謹啟　卅

頂受聲明

○啟者吉寧街門牌六十一號源隆號布疋雜貨店原係李燦宗開設今欲別圖別業將店底家器全盤頂與錦奐號陳文香承受從此生理盈虧均與李燦宗無涉而源隆號李燦宗有與外間往來賬目揭借保認等項限一禮拜內與經手理明過期不來即與承受人錦奐號陳文香無干特此佈聞

甲寅年元月二十日　出頂人李燦宗　承受人陳文香　同啟　卅

承頂聲明

○啟者啓奐之律門牌三百九十三號順興號酒牌什貨生理原乃許可芸開創今因志圖別業愿將店底家器以及酒牌牛車全盤頂與陳仲欵承受定明登報後一禮拜交易而順興號許可芸倘有與外間往來賬目揭借保認等事限於未交易以前與他理明過期自誤此佈

甲寅年元月十八日　承頂人陳仲欵謹啟　卅

保安捐稽徵信錄草稿通知

辛亥閩省光復地方秩濟困難我僑胞響應編建保安捐集款接濟維持治安桑梓獲益茲因捐務久已告竣同人等所有經手收捐以及演戲等款自應將實況芳名捐數造具徵信錄以備查核此項手續刻已脫稿誠恐人數過多或有乖錯用特登報通知　諸公如欲查核保安捐數目者自本月十日起以兩個月為限務希於限內得便到蘇蘇街門牌五拾九號上林號檢稿查核後有錯漏請即隨時通知更正以免付刊後有摘更改殊費周章一俟逾限自當印刷成冊派閱可也

民國二年十二月十日　新嘉坡響應編建保安捐公佈　卅

烈文項上鮮牛乳發售廣告

○啟者烈文豢牛牯乳處坐落距坡三英里之寶龍岡律辦理事人特字通知　諸君知悉他近日由的度回坡帶來上等供乳之牛兩頭所取此牛之乳係由本理事人自行管理如此可以担保烈文所出之乳乃係上品之乳　諸君有欲購買者上午由五點鐘起至十點鐘止下午由三點鐘起至六點鐘止向下列代理人處購取可也此佈

吉寧實得力門牌二十八號永和成公司
奕芝律門牌六十四號振華興公司
烏節律門牌六十二號豐恒公司
距坡三英里寶龍岡律烈文豢牛牯乳處

大英一千九百十三年二月十號　烈文豢牛牯乳處理事人衣醫牙得辜謹啟

噫危哉

背脊痛風濕入絡四肢痛骨節僵硬筋疲肌瘦心煩水腫小便不爽筋炎石淋皆腎病也不慎於醫治鮮有獲永遠除根者凡人寒暖不均起居無時飢飽不調飲酒及醉操心過度工作太勞是皆迫腎致病之么魔也如上述諸病症原由腎力不足不能排除血內尿酸污毒之故耳迨尿酸量足則危矣

兜安氏秘製保腎丸助腎清血補益腎力排除血內尿酸污毒久服百病消除身體康健且永無腎虛之患欲除沉疴而享康寧之幸福者請試之

各埠藥房均有出售每瓶壹元弍角每打拾弍元正

上海兜安氏西藥公司啟

DANGER!

Backache, Rheumatic twinges, Aching limbs, Stiff joints, Nervous depression, Headache, Irritability—Dropsical swellings, Urinary troubles, Gravel, Neuritis, point to kidney weakness—and may lead to serious complications if neglected.

西一千九百十三年八月廿二號

本公司備有腎病說明新書內附長壽規則欲閱諸君請函示住址即將新書寄贈不取郵費

兜安氏秘製保腎丸

京省

整理國債新議案 ●政大政方針宣言謂云歲出六萬四千餘萬中公債實占二萬九千餘萬而此項公債則前年度積欠洋賠款轉入本年度補償者一萬七百七十餘萬元各種短期小借款為明年六月以前應還者七千五百餘萬元又二年度內長期洋款五千餘萬元賠款三千萬元贖彩二國借款保息一千三百九十五萬餘元墊款二千一百四十萬元內除停期洋款五千餘萬元賠款三千萬元外此種本年度之特別支出是則政府不早為整理國債非僅重息內外債來不得償國家將受無形之損失而且短期內外債不能於本年度設法償還則驟轉擬入下年度而歲出國債項下統將驟無額之支出而至不可紀極則政部鑒於前弊特議定整理國債一案約分兩項甲整理長短期內債辦法民國成立以來政府迫於緊急需款以借長短期內債而救其急故債負之增有加無已亟財政部報告內債一項關於短期者約計銀元三千五百餘萬屬於長期內債者一為前清度支部之愛國公債一為前大清銀行前股商存分年攤還本息一為南京政府之八厘軍需公債三項併計其銀元三千九百餘萬元均為國家担負所在殷拜攤畀於先事必致臨期於將來諸短期內借屆期不償必至失信於國民而重和長期內債既是轉越一般人民射利之心且非發行內債之正軌故為國家財政者前者宜借墊款而還零款後者宜借鬮利以償重利而鞏固財政之基礎賴於是近日財政部已定整理長短期內債辦法略謂本國長短期內債為數只七千五百二十餘萬元實不為多然以財政困難之故往往到期未能照付殊於政府信用攸關且亦將來推行內債之一大阻力應即設法整理舊欠債還方足以恢復國信現在短期外債固擬以六厘公債抵還即長短期內債亦擬以六釐公債抵還茲定參議院所議決之六釐公債分別推行辦法前謂四川湖南開辦鐵路皆由全省田賦項下加抽租捐每完糧一兩附收租捐若干即照各戶所納租捐數目填給股票按年取息兩省人民自聖認抽所入之數固至千數百萬元今若仿照兩省成例飭令各省分別擔任六厘公債五千萬元即以各省所抽租捐承購債票轉給人民人民既蒙愛國之誠又收債息之益而國家亦藉以推行內債於各地方一舉而三善備焉至於按年償還本息仍照短期外債辦法取之於印花稅契稅由各省認繳五百萬元解交中國銀行所設分行以為擔保自可以固六厘債票之基礎云　未完

總統容許鄒孝可條陳 ●政治諮詢官鄒孝可條陳治國大政洋洋數千言(即總統制)大總統以所陳各節確見纖悉至理者昔深堪嘉許惟應交國務院核議擇擇施行

約法會議議員事 ●約法會議議員額定七十八人係京選廿人每省選二人蒙藏青海選八人全國商會選八人惟於華僑個付缺如前參議院尚有華僑議員六人今僑民國內將有人爭議并聞如約法會議開幕時輿論不加反對即改為正式國會云可謂吃嘔過人

粵省報告開匪情形 ●廣東電昨日粵督龍軍使俱為白匪事報告政府略謂是夜探報自匪前日由貫嶺分股南窰至雙樹合股並擾商城衛即於十七號由演驅騎行至汎家渠探悉匪於十六號已陷商城縣知事被殺僑人三百餘擄去槍械子彈財物甚鉅嗣匪又恐兵追及即於十七號黎明出商城分大股往攻固始偏宣以商城已陷固始紳商保全遂星夜故道馳援十八號午前抵固探聞攻固之匪行至中途知來軍隊乃復南竄如救援稍遲則固始又不保矣惟刻因非查內容甚為危險大紳富者素害問題公益負者恢復剿匪據來擴商失陷多由於此懇即飭官紳切實辦團速圖自保現匪眾竄入皖境廠市集一帶前督電知皖督想已有迎擊擬俟高領隊來即與安商查看情形之分飭城相機兜剿云云

（請看）　（請看）

中華維新游藝會催眠術大法戲
在金榜甲城新影畫戲院開演
由陰歷正月廿四晚起連演數晚
逢禮拜晚停演

大注意

中華維新游藝會自到埠以來即在新舞台及大會堂開演本欲他適而往因見各界大為歡迎欲能不能另假借金榜甲坡新影畫戲院開演數晚以開諸君眼界有興者請往觀乎

每晚由七點半起至十一點鐘止
七點半開演影畫戲
九點鐘連下即演大法戲

計開
入場券只收一次
頭等收銀二元
二等收銀一元半
三等收銀一元
四等收銀五角
五等收銀二角半

民國三年二月十七日

承頂聲明　○敬者烏橋嗎淡厝前喚彭律門牌拾號金爾發染坊是金義兄所創今因志圖別業應將店底家私什物一概頂與聯成號曾福林承受金爾發如有欠各號親友來往揭借並担保限條限一禮拜內前來理會清楚若是不到乃係借主自悞與承頂無涉先此聲明以免後論此佈

中華民國三年正月廿三日　聯成號告白

敬謝
田伯良老先生暨 沈守元先生

已酉冬僕承家君命携賤妾重渡長以僕賓體素弱不可乏人侍候致有旅行之苦也詎料抵叻後水土不服久病難愈時值 田伯良先生蒞叻一診獲安曾術之神奠乎莫尚無奈積弱既重又兼病後少養觸免舊疾復發 田公調治感戴莫名 田公復以僕家累浩繁追薪桂價遇有病求醫不受謝以致僕思不敢適為擾之而又不得不過為擾之嗣聞同濟醫院主席 沈守元先生乃 田公之佳婿又適為其門弟子當仁不讓知其醫學必不至背道而馳妄復到院而求診乃 先生竟出其自製之風濕消毒丸以相贈不惟賤妾病體得以轉危為安且復一面之間而引僕為知音僕實慚愧 先生反以為樸樸僕實驚駭 先生轉以為眼驅以窮途之下士覆意外之知音尉藉以送諸多藉助知已難逢古今同慨僕于 先生可無恨矣今僕以丁此大故告假回唐登門道謝方自恨報恩之何日而 田公復遣其三公子 狀明君各以厚幣見贈 沈君亦大解義囊而物贈至受固非是却又不恭兩者之罪必居其一與其不恭致忤盛情寧受非是自貽伊咎爰此拜領藉伸謝忱相見有日容後圖報

◎◎◎注意

前沈守元先生醫寓原在山仔頂喺萬隆樓二樓現已遷居三吊橋頭王家山腳門牌十三號在佛豐米郊左鄰與對面草埔大樹相間照欲知問津巫宜注意

中華民國三年二月十六日　叻報館內韓人龍盼金標類

學務總會通告

啟者本總會定於陽曆二月二十三日開成立大會舉行開幕禮式先期於二十一二十二兩日開議進行事宜統請 各界僑胞暨本會會員如期惠臨共襄盛舉至本會評議員務請於二十一日到會除分函外合登報公佈尚此耑頌 僑安即希 公鑒

中華民國三年二月十六日　南洋英屬學務總會同人頓手

COLUMBIA

RECORDS AND TALKING MACHINE.

啟者特字通知本公司所告第二著名留聲機器之雙面唱盤及其全副機器者曰哥侖美亞凡嗚留得力三角招府與惠來山四用府均由本公司專信經理諸君有意買此種唱盤者請赴橋勿里芝律(即牛車水大馬路)門牌一百一十一號悅昌號兩取如買大宗者請各玉照本坡廊六甲實揑力門牌第六號及七號本公司相商可也此佈

著名留聲唱盤發售

SOLE AGENTS.

L. E. SOLOMONSON.

No. 6 & 7, Malacca Street,
Singapore.

英一千九百十三年八月廿八號　蘇勞商公司謹啟

斷。所謂夙著學識。所謂研精科學。所謂熱心公益。被選資格附加之條件。所謂確有成績。所謂確有心得。所謂確有實用均之審查之標準。兩均由選舉監督認定。於此而欲求選舉監督之果具判斷之能力。而不爲運動徇私之惡習所支配。已甚難其難。況選舉監督對於選舉人之調査。得便宜行事。以現在於議選舉監督駐在地方者爲限。（例如各省以省長爲選舉監督則以省長所駐在之省城爲限）而全國商會聯合會。且得以在京之職員。及其他餘會會員。由選舉監督。認定其爲議選治稱。或熱心公益。列入選舉人名冊。是各省議有選舉會。實則祇限於省長耳目所及之夾袋中人物而止。商會聯合會選舉權。實則祇限於日與官僚接近之在京職員而止。不過唯是。當選人資格。必經議員資格審定會審定。始能作實。而議員資格審定會之組織。現依例應云則以教令規定。然當日政治會議。原定由京師各官組織。則審定權者之果爲何如人。已可想見。由是言之。所謂集中主義如是。所謂人才標準如是。揆諸各國所謂間接選舉。則優選舉不問有是。揆諸各國所謂限制選舉。（袁總統令謂擇各國限制選舉之精神）限制選舉尤不聞有是。非驢非馬如是。不倫不類如是。民選耶。官派耶。抑假民選之名。而行官派之實耶。抑小民又烏從而知之。恰選舉結果。必所謂舉人與官僚及與官僚有密切關係者。占大多數。則有可斷言。雖無以名之。名之日科舉之變相。考試之濫觴。而所謂選舉監督。所謂議員資格審查會會員。則將取爲議員之大宗師也。議法機關之組織之當研究者此其二。 仍未完

命令

一月廿五日大總統令

○領行志願千二等嘉禾章此令○領參謀總長事黎元洪呈請任命林葆鄴爲四川都督府參謀長應照准此令

一月廿七日大總統令

○近來各省地方盜風未靖匪警時聞小之焚刧市鄉大之攻陷城邑每閱電文殊覺惻然安究厥原因固由軍隊佈置未周防剿不力而地方官吏亦漫若無可辭大抵匪徒嘯聚之初本無威勢大股蔓害知事果能嚴密偵查立時奔辦不難銷患無形乃或畏葸無能或玩愒治安坐視蔓延迨至匪焰已張軍隊兵力即使救平迅速而地方蹂躪痛苦已不可名響夫設官本以保民知事爲親民之官對於地方誼若一家對於人民情同骨肉職司保障責無旁能坐令寇盜披猖生靈塗炭應嚴飭自此次民者匪官實縱之民雖死於誰而實死於官上之何以對國家下之何以對黎庶且各官吏來自田間皆有室家倘受匪害情何以堪易地以思能無惻怛安特飭切申論各該知事既膺民牧當念閭閻疾苦莫甚於盜賊橫行務其天良勉知何引爲己疾痛苦切膚萬勿姑息以養奸尤勿因循以釀亂萌遇有匪警有犯必懲匪蹤既小無所容身民善可以安枕其在匪首充斥處所能在該民政長遴選明幹人員遵照前令嚴飭警隊嚴立巡緝會合軍隊協力剿辦以盜息民安爲盡職語曰得其吏一縣於帝兵十萬三復斯言可爲玩寇之地方有督調遣軍隊在兩一時之計必地方官平時認真緝捕方可以消亂萌而不至事發生而救定之餘非得督有司謂理善後籌求治本斷無以消弭擊而保久安理亂有司當無旁貸尤當各民政長官破除情面慎選賢能各都督護軍使督飭各營認真防剿上下一德文武一心於以殄滅匪類寫安良庶用副本大總統除暴綏良之意此令

一月三十日大總統命令

○陳文運特授以勳五位此令○又令任命周務學署甘肅邊關觀察使此令

二月一日大總統令

○茲修正法制並叙用附各局官制公布之此令○茲制定禮稅監督署官制公布之此令○茲制定法律編査會規則公布之此令○湖北都督段祺瑞署即回京供職此令○吳鼎昌給予三等嘉禾章此令○任命周家彥兼代農商次長此令

本館譯電

馬王遊英專電 ○本坡昨得力太晤士西報得接十四號倫敦專電云馬牙里亞國王偕同王后太子往遊英國云

墨國亂耗電音 ○十四號英京勞打來電云紐約消息云英國水師一隊攜帶大炮兩尊由威勝各號登岸已赴墨京英國公使署內云 十五號英京勞打來電云所派英國水師及大炮此乃預備之舉勤因爲英京美國公使報知英政府云墨京之英國使署最有關係亂黨若已佔得墨京是必遭其攻擊云

英國風災電音 ○十五號英京勞打來電云紐約消息云紐約與東方大風爲災極形困難紐約城中之收師大開教堂以供災民避難之用核計城中人無工可作者三十萬名其他工藝之地亦有數十萬人賦閒皆爲百貨滯銷所累云

英皇定期遊法電音 ○十六號英京勞打來電云英皇定于亦不甲月廿一號往遊法京云

瑞典內閣之變遷電音 ○十四號英京勞打來電云瑞京消息云男爵牙君欲組建擬新之內閣事已無成王命男爵夏馬柔君組之君爲荷京萬國平和會之會員遂組守疑孫之內閣云

選電

二月九號上海特派員專電

○段祺瑞昨日回京

○徐世昌不願出山京中又有以周自齊代熊總理希齡之說

○有人條陳政府請嚴剛總統制

○英國派卡倫在漢口辦大學即以庚子賠欵充經費

○昨日政治會以辦理內外公債案附餞漢祥等十六人審査是日熊希齡出席（恐見昨京電）

○總統府裁減顧問各員月中可省二萬員

○安徽省向中央政府領過山砲四十尊機關鎗二十枝子彈廿萬顆爲征剿白狼之用

○法界昨又拏獲湖北孫人鍾鼎一名

○袁總統令冬至日總統代表人民至天壇祭天

○袁總統令公布幣制及推行章程幣制劃分伍種其重量與現行者相同

二月十號北京特派員專電

○袁總統令熊希齡呈請辭兼財政總長職應照准

○又令兼陸軍總長周自齊兼署財政總長

○又令內務總長朱啟鈐兼交通總長

○閩政府通知停止十二號南北統一紀念日慶典惟閩都政是日仍休息

○北京自治會解散已由警廳接收文件

○導淮借欵美國資本家極願担任借欵故熊美生即回國

○徐世昌因袁總統力勸故允暫任執內閣將於日內到京

○蒙邊鐵路交通部擬先行建設至熱河一路線估計工程費一萬萬由京奉京漢兩鐵路餘欵項下開支即開工

二月十號上海特派員專電

○山東民政長田文烈入京將命赴河南剿匪

○南京拆城法自周佩門入手委羅華廷監督工程

○河南官軍在雞山地方與白狼匪接戰匪敗

○熊內閣倒後秘書廳人員將全行辭職

○司法總長梁啟超已正式提出辭職書

○謀亂殺亢之孫人王一飛在退實車站被獲

○十二日南北統一紀念慶典今日議決不舉行政府已通電各省

本坡

請觀法國 ◉維新游藝會到叻後先在長泰街口新舞臺開演繼在大鐘樓隔壁之大會堂開演觀之者無不嘖嘖贊賞今該會訂於今夜起在小坡開演兼在本報刊登告白欲新眼界者不可不一觀也

議政局議事紀要 再接昨稿 ◉局員拿爽沙耶君和陳若使乘客過留確今車與路上生有若何危險之關係君稱倘使兩三人與車夫同坐則該車夫如欲傷勤殊多窒礙云云律政司亦復稱田近日意外之事一西人死之因當時該西人立于車外此殊足以証明乘客過額之危險云云律政師又復辯論若照現行律例而論則可容十人坐于車上此非危及乘車之人實係危及路上行人云云局員辛達士君贊成之此第二次讀會遂獲通過旋議普通休業日期局員陳君若錦起言彼已接到與奴人函謂多超詢敘所定普通休業之日係在大保森（即蠅布彩）節均在尼巴華里伽云云輔政司曰多數人請于國家有願留大保森節爲普通休業日期亦已願留尼巴華里爲普通休業日期然以大保森歸此日休業在檳城一律行之有年現在要求係欲使實得力均沾此益一若輩奴人得之于檳城云云坡督覆制軍曰此事之原詞各局員曾已閱過若各局員中有願以尼巴華里爲普通休業之期而得之甚固者由各局員有權能改此例然照現在輔政司所論而曾本部堂體察情形欲除大保森而改訂尼巴華里之理由殊未充足云云制軍之決論如是是以第二次宣讀以大保森節爲普通休業日期之議案已獲通過輔政司再行退議更改一千八百八十九年公司律例此口乃第二宣讀之期局員陳君若錦起言予之起立非欲阻止此案實係贊成此案然而參事局員已有提議數則故予甚願報知改訂此例已得參事局員之同意惟是內有一兩節請求更改今予請將參事局員決定關于第二條律例之議案當衆宣讀（一）公司中之總辦及職員使支欵項一節應該准許然而必須令其担保此種保物須由國家批准又須准執有憑照之估價員估定許其使支若干而各項担保必須隨時請准國家批示及國家批准之限制應該六閱月在憲報中宣佈一次（二）總辦○使支之欵必須另立簿據凡有逐日使支之數皆須注明及記各種理由又須將此簿呈交公司之註冊員而國家特舉關于此事之人員可以取簿查閱又總辦等使支欵項若干須登公司之結冊遵照現行律例辦理 仍未完

碭步黃泉 ◉華人張陞不知所操何業前午獨坐于實叻門卓成閣公司操工處之鐵軌上忽一運貨之火車駛至彼覺不見不聞致令一足被車碾去逾赴醫院閱半點鐘即已氣絕

難更兇性 ◉巫人亞里嘛摩夏勿衣里士前在甲里關係某西人之命案就獄本坡期以十年不意兇暴性成近又以其形如刀之鐵條刺傷同獄一犯昨交二堂過堂展期乃鞫

重懲私烟三清膏 ◉官香局總巡昨早九點餘鐘率六百九十一號差至索實得力門牌八號閩人陳家烟之屋捜獲私烟三清膏証據即拘陳逮控於案今午二堂官訊畢判罰銀五十元否則改禁六月

奸賭鑑禁 ◉潮人郭芝榮被控日前在恕美芝律某大結盜白糖三十斤值銀一元八角六占由七百一十七號差拘之逮案今午三堂官訊畢判入獄一月

受困六月 ◉吉寧人實騎越毛都日前擄赴捕房報稱被潮人蔡水竊去數部一本另值十八封請爲斜究云云由差將彼執獲逮案今午府訊畢判入獄六月

竊及紗廚 ◉閩人賴移被控今早六點餘鐘在福盛吉街巷竊吉寧人紗廚五條差拘於案今午二堂過堂展二十號訊着着保一百元在外候質

橋上竊茶 ◉閩人甘宜被控昨早八點餘鐘在二吊橋上竊同籍人某甲之白茶廿六條值銀二元差拘於案展二十號訊

竊米入獄 ◉前報再錄呆菊控潮籍人甲乙丙三名竊去伊一百二十包差拘於案業經由府堂訊迄未判結一節乃悉今午府訊畢判首名無干釋釋二名入獄六月三名入獄一年以示重儆

四海通銀行分派本息廣告

啟者本銀行經本月十七號開股東大會經衆議決由本月廿四號起分派民國二年股東本息十八仙凡我股友屆時知照息摺前來領取幸勿延擱爲此通佈即希 公鑒

民國三年二月十八號 四海通銀行啟

承項聲明 ○啟者小坡廿公爪亞律門牌二百九十二號兩再發什貨生理原係是林亞四開設今欲別圖將店底家私全盤生理頂與張水承受改號福隆號嗣後生理盈虧乃是承頂人逮化與林亞四無干倘兩再發號林亞四日前有與各行號來往賬項揭借保認等事限一禮拜內到店向經手理會清楚過期自惧與承頂人張水無涉此佈

甲寅年元月廿四日 承頂人張水謹啟

PALLADIUM THEATRE.

啟者特字通知巴盼黏乃新設戲園坐落烏節律與東陵巴虱相對此園建設大半爲演影戲而成茲由然花里月廿二號拜四夜起每夜八點開門九點開演影戲茲有倫好之劇本三四齣每夜影演以供 諸君快睹又已定本不哇里月十八號拜三特演日戲以便童子來觀是日五點開演各號椅位童子均收半價本園所定規則乃是各種人在園內皆得平等之權利及所設椅位電火電扇等一如現在英京之大戲園又本園位價較之他家更廉伏望 諸君勿吝小費而失此機會來觀現有之精美戲園爲禱 諸君有欲先購入場券者請赴士庫街羅敏申公司隔鄰摩直里公司採購每日由十點起售至五點止又在勿盼士喝沙律許公司出售每日由下午五點起至夜九點止茲將價值列左

官位六椅銀十元 官位每椅一元五角

頭號位收銀一元 二號位收銀五角

三號位銀二角半

英一千九百一十四年正月十五號 理事人𠶿力士多士謹啟

朱有蘭名茶廣告

本號親自督製包種名茶質美味香甚合衛生且取價克己刻已經運到 諸商賜顧祈即惠臨茲將各種名茶盤列於後

二兩一百六十四包包種茶 二兩庄一百六十包鐵嘎鐵針

茶 一百斤假庄頂番清遠茶 四兩一百六十包頂番清遠茶

八兩庄一百六十包六安茶骨 八兩一百包頂番清遠茶

民國三年元月六日 朱有蘭號啟